

REDACTIUNEA
 Administrația și Tipografia
 Brașov, piața mare nr. 30.
 Scrisori nefrancate nu se
 primesc.
 Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
 se primesc la Administrație în
 Brașov și la următoarele
BIROURI DE ANUNȚURI:
 În Viena: la M. Dukas Nachf.,
 Nux. Augonfeld & Emeric Les-
 ner, Heinrich Schalek, O. Op-
 pelik Nachf., Anton Oppelik.
 În Budapesta la A. V. Gold-
 berger, Ekstein Bernat, Iuliu
 Leopold (VII. Erzsebet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 rie garand pe o coloană 10
 bani pentru o publicare. Pu-
 blicități mai dese după tariful
 și învoială. — **RECLAME** pe
 pagina 3-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI

(Număr de Duminică 19).

„GAZETA“ iese în de-care zi.
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 24 cor., pe șase luni
 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 N-rii de Duminică 4 cor., pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminică 8 fr., pe an.
 Se primumeră la toate ofi-
 ciele poștale din țară și din
 afară și la d-nii colectorii.
 Abonamentul pentru Brașov
 Administrația, Piața mare,
 Tergul Inului Nr. 80 etajul
 I.: Pe un an 20 cor., pe șase
 luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
 Cu dospel în casă: Pe un an
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,
 pe trei luni 6 cor. — Un esem-
 plar 10 bani. — Atât abo-
 namentele cât și inserțiunile
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 104.—Anul LXVI.

Brașov, Duminică 11 (24) Mai.

1903.

Găcitorea de la Orăștie.

Etă, că am ajuns să vedem des-
 legată și găcitorea, ce ni-a dat'o
 fôia săptămânală „Libertatea“ dela
 Orăștie, când înainte c'un an și vr'o
 trei luni a început să vorbească de
 „doctrinile (învătăturile) învechite
 naționale“, de nisce „forme vechi“,
 cari trebuiesc delaturate, fiind-că nu
 se mai potrivesc cu „spiritul timpului“,
 precum sunt: „organisația“ de partid
 și „naționalismul“ din era vechiă.

Găcitorea, de care vorbim, era
 programul numitei foii, ce-l publi-
 case în primul său număr, un pro-
 gram neînțeles și incurcat, care
 ceea-ce afirma în șirele dintâiu, res-
 turna în șirele următoare, care vor-
 bea de vechea organizație a parti-
 dului nostru național, declarând, că
 cei cu „noua direcție“ nu vor să
 iasă din cadrul ei, ci „se vor su-
 pune votului majorității“, pe când de
 altă parte ei prețineau ca partidul
 să se organizeze pe base nouă și
 diceau, că vor să o rupă cu „formele
 doctrinare ale vechei organizații“
 și că vor să pornescă ei „tinerii“
 înainte „lăsând pe bătrânii în plata
 Domnului“.

De această găcitore se mai ținea
 și acea formulă, pe care dirigentul
 foii de la Orăștie a tinerilor advo-
 cați, Dr. Aurel Vlad, asigura, că a
 împrumutat'o dela „un simplu so-
 cialist vienes de profesiune tipograf“,
 formulă minunată, cu care, ca odi-
 nioră Moise, spera, că va storce apă
 din stâncă și va stinge setea după
 libertate a poporului român.

Mare sfară 'n țără au făcut Dr.
 Vlad și soții cu „noua lor direcție“
 și au făgăduit, că ei vor „pregăti
 terenul pentru țile mai bune în si-
 nul partidului național“ — și la ce
 rezultat au ajuns?

Cetitorii noștri se vor convinge
 despre acesta mai de aproape din co-

respondența dela Orăștie ce-o pu-
 blicăm mai jos.

Tinerul avocat Dr. Vlad a por-
 nit înainte — lăsând pe bătrânii și
 sfaturile lor — cum scriea el — „în
 plata Domnului“, a punit'o se vede
 de-a ruptul capului, fără de a mai
 arunca măcar o privire îndărătul său.
 I-au ars călcăiele după deputație
 deja dela alegerile dietale trecute.
 Atunci însă a trebuit să-și pună încă
 pofta în cuiu, căci vrea să trecă de
 naționalist și credincios partidului și
 a scris și manifestul electoral
 alături cu repositul Dr. Rațiu.

De odată more un mameluc ales
 în cercul Dobra, după un an și opt
 luni. Intr'aceea s'au mai schimbat
 multe și Dr. Aurel Vlad și-a mai
 schimbat de câte-va ori programul,
 până ce în cele din urmă mână 'n
 mână cu cei dela direcția foiei din
 Arad, a ajuns să pleda pentru ciun-
 tirea și zădărnicierea programului
 nostru național, — veți Dămine, ca să
 potă cu acest chip ajunge mai ușor
 deputat în dietă, unde să-și potă mē-
 sura puterile cu tinerii conducători
 ai poporului maghiar, cu cari a
 stat și a învățat unguresce pe ace-
 leași bănci ale școlii.

Cu noroc înainte, decă e vorba
 să le arate ce-i Românul în turbare;
 decă, cum se lăuda, d-l Vlad scie
 așa de bine „ce-i taie capul și ce
 pot“ acei tineri maghiari, cari fi-
 gurază adî în tabăra mamelucă
 a guvernului, ori sufă în foile ob-
 strucțiunei koșuthiste contra armatei.
 Dér ore n'au mai fost odinioră în
 dietă și alții ceva mai lați la frunte
 și la spete și ceva mai copti la cap,
 decât noul candidat de deputat al
 cercului Dobra, și ce trebă au putut
 face?

Românul dice: „nu sci din ce
 tufă iese iepurele“. Și așa este. Cine
 potă sci ce stea îi mai luesce ad-

vocatului — și directorului de bancă
 din Orăștie?

Tote aceste sunt ascunse sub
 vëlul nepetrans al viitorului.

Dér ar fi la loc credem a l în-
 treba pe întreprindătorul avocat
 cum stăm cu trecutul și cu presen-
 tul? In cazul cel mai favorabil, că
 va ajunge a sedea în liniște și neinfestat
 pe băncile conșcolariilor săi de odi-
 nioră unguiri în dietă, ce folos
 crede d-l Vlad, că va pută aduce —
 de va fi ales la Dobra — națiunei
 sale?

Ce pildă dă el aderentilor sin-
 ceri și rezoluți ai partidului național
 român prin aceea, că o plécă pe
 drumul unde se câștigă deputății,
 favoruri și onoruri, lăsând în plata
 Domnului partid și organizație și
 program național și pe bărbații în-
 cărunțiți în esperiențe și în lupte
 pentru drept și libertate?

Se dice în foia din Orăștie, di-
 rigeată de noul candidat dela Dobra,
 că el va candida „cu program na-
 țional“. Ce fel e acest program nu
 scim, căci și deputatul Șerban, ves-
 titul ficior al popii dela Voila a „pă-
 șit“ mai întâiu cu „program național“.
 Noi Români însă avem și tre-
 bue să avem numai un program și
 să procedem totî deopotrivă în unire
 și solidaritate.

Ce vom câștiga decă vom avē,
 în cazul încă indoios al isbendei
 d-lui Vlad în cercul Dobra, un Șer-
 ban Nr. 2 în dietă?

Revista politică.

Nu s'au împlinit nici de rëndul
 acesta speranțele acelora dintre po-
 liticianii unguiri, cari credeau, că cu
 ocaziunea petrecerei Majestății Sale
 monarchului în Budapesta are să se
 facă o schimbare spre mai bine în
 starea politică de față, incurcată și
 din tote punctele de vedere păgubi-

tore pentru țără. Monarchul s'a re-
 întors deja Joi la Viena. In cele
 vr'o dece țile câte le-a petrecut în
 capitala ungară, a ascultat, nu e
 vorba, pe unii și pe alții din ômenii
 de la conducerea afacerilor, însă
 până acum nu se scie nimic, că ce
 s'a vorbit și în ce direcțiune va fi
 fost sfătuită Corôna cu privire la
 cele ce se întâmplă acum de opt
 luni de țile în dietă și atară de
 dietă. Inainte de plecare monarchul
 a mai primit odată în audiență pe
 ministrul președinte Coloman Szell.
 Foile potrivnice guvernului dice, că
 audiența acēsta e de mare însemnă-
 tate, întrucât decă șeful guvernului
 nu va fi fost în stare să facă Maj.
 Sale un raport liniștitor asupra si-
 tuațiunei, lucrurile au să se incurce
 tot mai mult și guvernul are să
 ajungă în cea mai mare strimțore,
 căci acum nici Corôna nu potă să
 mai tolereze stări atât de nefresci
 înăutrul țării.

— Intr'aceea în dietă să urmēză
 desbaterea asupra alegerii comisiunei
 pentru cuoță. Opoziția a profitat și
 de desbaterea acēsta, ca să dea stra-
 nice lovituri guvernului prin ômenii
 ei. De la 8 Mai se urmēză desba-
 terea acēsta și nu s'au audî alt-ceva
 decât apostrofări și recriminări potop,
 împotriva celor cari cărmuesc adî țera.

— Acum pare că și guvernul a
 desnădăjduit de isbânda luptei ce o
 pörtă cu greșii din stânga și stânga
 estremă. Vede și el, că e încă de-
 parte timpul când ar pută să dea
 votate gata proiectele militare. De
 douē ori s'au amânat asentările, în
 speranță că potă totuși va succede să
 se potă face măcar la 2 Iunie a. c.
 Terminul acesta e fôrte apropiat și nici
 vorbă de proiect votat. Ministrul de
 honveđi n'a avut decă încătrău, decăt
 să amâne din nou asentările, fixându-le
 de data asta țpe țilele de 1 Iulie
 până la 29 August.

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

Cântece.

I.

Te-a legănat zefirul...
 Și sôrele de Mai
 Și-a risipit argintul
 În pèrul tèn bălaiu.

Și douē albăstrele
 Din câmp tu le-ai desprins...
 De ochii tēi, drăguții,
 Mî-e sufletul invins...

Invins!.. și-i frig în lume
 Și cerul e pustiu...
 O, lasă-mē domniță
 În sufletu-ți să viu!

II.

Să-ți cânt ai vrea un cântec
 Cum n'ai mai audît...
 Să-ți cânt, minune mică,
 Dar cântecu-i vrăjit...

O, cântal meu e farmec
 Și farmecul e foc,

Și mâne fi-vei tristă
 Și fără de noroc.

Er eu voiū fi departe,
 Cânta-voiū altor zări...
 Tu singură pe lume
 Și fără desmerdări.

III.

Am să fur în nôptea asta
 Stelele strălucitôre
 Sē mi-le 'mpletesc în raze
 Și să-ți fac o cingētôre.

Sē mē rog apoi de lună
 De mijloc să țî-o acate,
 Când de mijloc te-ciū cuprinde
 Cerul tot sē-l iau în brațe!

Veturio.

Celcaș.

De Maxim Gorki.

I.

Cerul albastru de Sud, întunecat de
 praful care se ridica din port, e turbure.
 Sôrele fierbinte privesce mat, ca printr'o
 pânză subțire, cenușie, în marea verduie.
 S'ar oglindi el în mare, dér nu-i dau răgaz

bătăile lopotilor, corăbiile și vapôrele, cari
 se încrușeză în tote părțile în micul port.

Aci lănceșesc valurile mării, încātu-
 șate în lanțuri de granit și sub povara
 greutăților cari alunecă pe spinarea lor, ri-
 dicându-se apoi pe lângă marginele vapôre-
 lor și pe la maluri. Marea, turburată de tot
 felul de gunoie, murmură și spumegă.

Zingănitul ancorelor, sgomotul meta-
 lic al tînichelelor cari cădeau de cine scie
 unde pe pavaj, bătaile înăbușite de lemn,
 duruiturile căruțelor, fluieratul mașinelor de
 vapôre, aci ascuțit, aci înăbușit, țipetele
 hamalilor, al mariuarilor și al funcționari-
 lor vamei, tote acestea formau simfonia
 amețitôre a unei țile de lucru. Simfonia
 acēsta plutea necontentit pe cerul de de-
 asupra portului, temându-se par'că a se ri-
 dica mai sus, pentru a nu dispăre. Și păm-
 entul îi trimite meru valuri noue, unele
 mugind infundat și făcend să se cutremure
 tot în juru-le, altele ascuțite și asurđitôre,
 spintecând aerul dogoritor și plin de praf.

Granitul, ferul, lemnul, pavagiul por-
 tului, vapôrele și ômenii — totul împreună
 ridică un imn puternic. În tonurile cele
 mai sêlbatică, deului Mercur. Dér vocile
 ômenilor, pe cari de abia le poți deosebi
 din totă gălăgia asta, sunt slabe și ridicole.
 Chiar și ômenii, creatorii acestui sgomot,

sunt ridicoli și sêrăcacioși. Corpurile lor
 pipernicite, pline de praf, sdrențaroși, gră-
 biți, aplecați din pricina greutăților pe cari
 le pörtă în spinare și de grijă, împinși în-
 cōce și încolo prin praf și caldura de alții
 ca ei, par mici și fără însemnătate pe lângă
 grămețile de fier și tot ce au creat. Chiar
 aceste lucruri create de ei, i-au jefuit de
 totă personalitatea lor.

Vapôrele greoie, gigantice pufăe,
 fluieră și gem din greu și fie-care ton al
 lor pare o batjocură și o ironie disprețui-
 tōre împotriva acestor ômeni prăfuiți, cari
 alergă pe punte și pe talpa vaporului, pen-
 tru a descărca productele, muncind ca
 nisce sclavi.

Caraghios de jalnic e lungul șir de
 hamali, cari duc mii de puzi!) de grâne în
 spinare, pentru a le scutura în pânțele
 de fier ale vapôrelor, spre a câștiga astfel
 un kilogr. de pâne pentru stomachul lor,
 care din nefericire nu e și el de fier și
 simte chinurile fōmei.

Ômeni sdrențaroși, plini de sudôre,
 țimpiți de sgomot și caldura — și mașini
 mari, puternice, strălucind liniștit la sôre,
 mașini făcute și puse în mișcare nu de
 aburi, ci de mușchii și sângele acestor

) O măsură de greutate, rusescă 16/375
 kilograme.

Mult s'a scris și s'a vorbit săptămăna acésta despre *turburările din Croația*. Sunt aproape două luni de când sub părintescă oblăduire a Banului croat Khuen-Hedervary, se petrec în Croația lucruri foarte neliniștitoare. Poporul iritat și la culme nemulțămît cu stările la care l'a adus sistemul de guvernare, face dîlnic escese, bombardază clădirile publice pe cari se află inscripțiuni maghiare, atacă trenurile cu bombe și cu focuri de puști, în scurt dis, se poartă ca în vreme de răsmiriță. La 20 Maiu cu privilegiul aniversării morții lui *Jellasic*, Banul croat de la 48 și conducătorul mișcării Croaților în tot timpul revoluției, s'a făcut o mare demonstrație dinaintea statuei lui, ridicată în piața cu acelaș nume din Agram. Monumentul lui *Jellasic* fû împodobit cu cununî, din cari una purta inscripția „Scolă-te, Te chemă Croația!” Vr'o 4000 de omeni s'au adunat dinaintea statuei manifestând pentru independența națională a Croaților și cântând cantece naționale. A fost o manifestație importantă.

Nu se scie că ce va mai eși din mișcarea acésta. Un lucru însă e mai pe sus de ori-ce îndoială: Croații și-au pus serios în gând să se libereze de Banul Hedervary în care vîd un dușman de mörte al intereselor lor naționale și se isgonescă din usul public oficial limba maghiară, — căci, după cum dic ei, limba maghiară n'are nici o îndreptățire în Croația. Din cauza acésta înlătură ei tablele cu inscripții maghiare de pe la gări și poște, pretindînd, ca numai limba croată să figureze pretutindenți. Ne putem deci ușor închipui, cât de măhnîți și de furioși sunt șovinîștii noștri maghiari și cât de rîu le cade vedînd góna acésta contra limbei lor, pe care aici acasă la ei o impun pe tóte cărările și nu vor să scie, că în țera acésta mai au îndreptățire și alte limbi.

Dacă e să dăm credemînt scriurilor ce le aduce dîlnic telegraful, *mișcarea revoluționară macedoneană* pare a-se fi mai potolit. Góna ce a pornit'o Turcia contra bandelor bulgare, numărósele areștări, cu sutele, ce s'au făcut în tóte localitățile pe unde s'a întins mișcarea, a băgat spaimă și teróre în comitetele macedonene. Vedînd aceste comitete,

că Europa nu prea dă o deosebită importanță celor ce s'au petrecut în Salonic și pe aiurea și că cele câte-va vase de război ce le-a trimis Austro-Ungaria și Italia în portul de acolo au fost retrase, descurajarea a început să cuprindă pe urdătorii revoluției și să-și îndrepte atențiunea în altă parte. Comitetele ar voi adevăd să provoace o mare mișcare de nemulțămire și revoltă în însă-și Bulgaria. Ocaziune li-se oferă acum, după-ce fostul cabinet bulgar și-a dat demisiunea, ér în noul guvern au intrat trei stambuloviști, adevăd omeni cari nu simpatizează de loc cu mișcarea revoluționară macedoneană și cari vor ca Bulgaria să-și asigure independența, liberă fiind de ori-ce influențe esterne. Contra noului guvern s'au hotărît să agite revoluționarii și să provoace disordini înăuntru și să ațite nemulțumirea masselor poporului.

Procese de presă la Cluși.

Săptămăna trecută de-odată cu procesul politic ce s'a făcut părintelui catechet *Stupinianu* la Deva, s'au judecat și două procese de presă în Cluși.

Acușatî au fost: primul Dr. *Cassiu Maniu* avocat în Cluși, ér al doilea d-l *Ioan Moța*, preot în Orăștie.

Relativ la aceste procese scrie „Libert.” între altele:

„D-l Dr. *Cassiu Maniu* a stat în fața curții cu jurați din Cluși, Joi în 14 Maiu n., pentru un articol politic scris în „Tribuna”, în care critica „ideea de stat” așa cum la noi se înțelege ea de capetele șoviniste. Ținuta d-lui Dr. Maniu în fața judecătorilor săi a fost resignată și rece. D-sa a apărut cu hotărîre dreptul limbei române prin faptul, că deși avocat, ca acuat n'a voit să vorbească cu judecătorii decăt în *limba română*, silindu-i a se folosi de talmaci, decăt ei nu sciu românește, precum ar fi datorî să scie, căci el ca acuat *are drept a vorbi și a cere a fi ascultat în limba mamei sale*, și se folosește de acest drept! Lucrul acesta a scos din tótă firea pe jurații ce-i avea în față și pe membrii tribunalului. Ér fiind-că în apărarea sa s'a ținut pe un punct înalt de a vedé lucrurile și într'un avînt al tálcurii înțelesului luptelor noastre naționale de ađi, le-a spus și vorba, că: „Domnilor! astăđi ne certăm încă numai cu vorba și în scris, dér peste vre-o 20 de ani, ne vom încăera altfel! — atăt curtea

cu jurați cât și tribunalul erau înfuriați la extrem, și au dat avocatului acuat, ca primă pedepsă, pentru un singur articol de điar, un an închisore de stat și speșele de proces!

Când apoi, peste o đi, a venit înaintea lor preotul *I. Moța* pentru articolul său scris în „Libertatea”, buna dispoziție a juraților se vedea deja pe fețele lor. L'au declarat imediat vinovat și de *agitație și de preamărîrea condamnaților politici*, și i-au dat o pedepsă cumulată de un an temniță ordinară, decî una din cele inai strașnice pedepse ce s'a dat unui diarist român. Ér considerând că i-s'a dat asta ca întâie pedepsă, e negreșit cea mai grea ce se scie și în istoria proceselor noastre politice!

Directorii „fundației șulutene”.

Capitolul metropolitan din Blăși a convocat pe Sămbătă în 6 Iunie 1903 pe membrii directoriului la ședința ordinară anuală. După programul publicat din ședința capitulară în 9 Maiu sub Nr. 2637/903 ședința directoriului se va deschide la 9 ore a. m. în sala arhierieilor prin președintele directoriului *Es. Sa* metropolitanul Dr. *Victor Mihályi*.

După constituirea ședinței, administratorul fundației nou numitul episcop al Lugóșului Dr. *Vasile Hossu* va face raport despre starea prezentă a fundației, despre cassa fundațională din Blăși și bunurile de la Spring, Cenade, Vidrasău, Someș-Odorheiu, Tirimia-Ujfalău, precum și despre rēmasul *Florian Miches*.

După prezentarea bugetului din partea administratorului pe anul 1904, avocatul arhieriecesan Dr. *Maniu* își va face raportul său despre cauzele juridice și procesele relativ la fundațiunea Șulutană.

Comisiunea censurătoare permanentă de 3, în persoanele canonicului *Simion Pop Mateiu* ca președinte, a inspectorului școlar în pens. Iuliu *Bárdosy* și al directorului financiar din Nyiregyháza *George Pop*, ca referenți, va raporta despre revizuirea șocotelilor pe anul 1902 și despre scontarea cassei fundaționale și în urmă va înainta eventuale propuneri și cereri venite la directoriu.

Actualminte funcționează ca membri ai directoriului afară de *Es. Sa* metropolitan, ca președinte și afară de canonicî: d-nii *Iosif Pop* jude de Curie, ca vice-președinte, *Iosif St. Suluț* jude de tribunal în retragere, *Mateiu Nicola* și *Vas. P. Harșan* avocați, *Leontin Pop* jude de tribunal în retragere, *Iuliu Bărdosy* inspect. r. șc. în retr. *Ioan Mezei* jude de Curie, *Ioan*

Simion președinte de sedria orfanală comitatensă, *Alexandru Onaciu* jude de Curie, *Vasiliu Hossu* jude de tabla judicială reg. *Vasiliu Zehan* avocat și *D. Alexandru Pop* medic arhieriecesan.

SCIRILE DILEI.

— 10 Maiu v.

Reprezentatie teatrală în Arad. Dumineca trecută, cu ocaziunea instalării noului episcop *I. L. Pap*, meseriașii români din Arad au dat sēra o reprezentație teatrală în Casa Națională, cu următórea programă: „Numele Tēu”, de *Porumbescu* cor bărbătesc; „Vivandiera”, scenă militară din *Basarabia* la anul 1858 de *Vasile Alexandri*; „Isprava”, piesă moralisătoare în două acte de *Ser. Ionescu*; „Faurul”, cor bărbătesc.

Bănci românești noue. În *Ilva-mare* s'au pus bazele înființării unei noue casse de economii română pe acții cu numele „*Ilva*”. Societatea se înființază pe timp de 20 ani cu un capital social de 50.000 cor. împărțit în 500 acții à 100 cor. — Mai mulți fruntași din Șugag au hotărît să înființeze acolo un institut de credit și de economii cu capital social de 10.000 cor. împărțit în 200 acții à 50 corone.

În memoria D rului D. P. Barciuanu. Învătătorii aparținători cercului *Sighișóra-Cohalm*, întruniți în conferență, luând cu regret act despre decedarea mult iubitului și adevăratului părinte sufletesc al dascălilor, a profesorului și referentului școlar Dr. *D. P. Barciuanu*, și au exprimat prin ridicare adēncile regrete și drept dovadă a dragostei, ce i-o păstrează, la propunerea învățătorului *George Maican* din *Ticușul-român*, au dăruit în memoria decedatului la „fondul Dr. D. P. Barciuanu”, întemeiat de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu”, cu scop de a ajutóra sodalii lipsiți de lucru, suma de 25 cor. 20 bani, încassată de la următorii: *Arsenie Vlaicu*, comisar consistorial, 10 cor.; *George Maican*, învățător, 2 cor.; învățătorii: *Ernil Gheața*, *Zacheiu Borcoman*, *Demetriu Șica*, *Zosim Bucurștârc*, *Nicolae Săcărea*, *Naftanail Pulca*, *George Pop*, *Ioan Dima* și parocul *Ioan Berca*, fie-care câte 1 cor.; învățătorii: *Nicolae Ilie*, *George Andron* și parocul *Ioan Brote*, fie-care câte 60 bani; învățătorii: *Emanuil Florea*, *Patricie Pintea*, *Ioan Bērsan*, *Ioan Clucan*, *Andrieu Enciu* și *Ieronim Savu*, fie-care câte 40 bani. Pentru acésta manifestație a dragostei, păstrată nemuritorului *Barciuanu*, și pentru acest cald sprijin oferit clasei noastre de mijloc de susnumiții luminători ai poporului nos-

omeni, creatorii lor. Acésta atingere continuă de omeni și lucruri e un întreg poem de ironie crudă și rece.

Sgomotul apasă, praful gădila nasul și orbescé ochii, căldura molescesce corpul și-l sleescé de puteri și totul de jur împrejur — clădirile, omenii, pavaul — pare încordată și gata pentru a se descărca. Pare că o catastrofă grandioasă, o explozie va izbucni, în urma căreia respirația va fi mai liberă, mai ușor și aerul mai înprosperat. ér pe pămînt va domni liniștea, pe când praful și sgomotul asurditor, cari fac să-ți se cutremure toți nervii, vor dispore și în locul lor va rămâne liniște, pace și senin în oraș, pe mare și pe ceriș. Dér e numai o părere, căci omul nu obosescé nici-odată de a spera în mai bine, și dorința de a se simți liber nu a murit încă.

Se aud două-spre-dece bătai regulate de ciasornic. Cel din urmă ton de metal a amorțit și sēlbatica musică a lucrului sună aproape pe jumătate mai încet. După un moment s'a prefăcut într'un murmur înăbușit, nemulțumit. Acum se aud mai deslușit vocile omenilor și murmurul valurilor. Vremea prândului a sosit.

II.

Hamalii își lasară lucrul, imprăsciindu-se în grupe prin port. Își cumpărau de pe la precupeți de-ale mîncării și se lasau jos

prin colțurile umbróse, pentru a îmbuca. Pe când mîncau, se apropie de ei *Grișka Celcaș*, un bătrân vulpoiț, cunoscut celor din port ca un bețiv de frunte și un pungaș îndemănat și obraznic. Era desculț, cu capul gol, purtând nisce haine vechi și nisce pantaloni de pluș, eșiți, o cămașă murdară de stambă cu gulerul rupt, care lăsa să se vadă gătul lui negru, uscat, osos, și pe care îl mișca mereu. Părul lui negru, amestecat cu fire albe, sbirlit, fața lui de fieră de pradă posomorită, își arătau că se sculase chiar atuncî din somn. În vîrfurile uneia din mustățile lui castanii se înfipșese un fir de paie, pe obrazul lui stâng ras, se lipise un alt fir de paie și după ureche se agățase o crenguță de teiș, culsă de curînd.

Cu corpul lui înalt, osos, pășea rar pe pietri, mirosind cu nasul lui bōrcănat ca o fieră de pradă de jur împrejur, uitându-se cu atențiune în tóte părțile. Ochii lui cenușii scanteiau căutând pe cine-va printre hamalii. Mustățile lui castanii gróse, și lungi, se mișcau mereu ca la un cotoiș și-și frecă mereu mînile împreunate la spate, încolăcindu-și nervos degetele lui lungi, strîmbe și nodurose.

Chiar aici, printre sute de desculți întocmai ca și el de sdrențuroși, își sarea numai decăt asemănarea lui cu un uliu al

stepelor, prin slăbiciunea și mersul lui, care pare măsurat și liniștit, dér e tot atăt de iritat și pânditor ca sborul paserii pe care țî-o amintescé.

Trecu pe lângă un grup de desculți¹⁾ cari se lungiseră la umbra unei grămēđi de coșuri de cărbuni. Un băiat se ridică din grup și-i eși înainte. Băiatul era voinic, cu fața ca de timpit, cu obrajii plini de pete roșii. Gătul îi era sgăriat, semn că fusese bătut de curînd. Se apropie de *Celcaș* și merse căt-va în rēnd cu el, șoptindu-i:

— Celor din flotă le lipsesc două bucăți de manufactură... și le caută. Auđi, *Grișka*?

— Ei și? întrebă *Celcaș* măsurându-l liniștit cu ochii.

— Cum „ei și”? Le caută. Atăta.

— Nu cumva au întreat de mine ca să-i ajut la căutat?

Celcaș se uită zîmbind ironic spre locul unde era depositul flotei.

— Du-te dracului! și băiatul dete să se întorcă înapoi.

— Ei, stai! Cine te-a adus în halul ăsta? Cum țî-au stricat firma! Nu ai vedut pe *Mișka* pe aici?

¹⁾ În Rusia esistă un fel de vagabonđi numiți „desculți”.

— Nu l'am vedut cam de mult, răspunse băiatul și se întorse repede la tovarășii lui.

Celcaș mergea înainte și toți îl întâmpinau ca pe un vechi cunoscut. El însă, tot-deuna vesel și gata la glume, astăđi n'avea chef și le răspundea scurt și rece.

De după o grămadă de marfă apărú paznicul vamei, în haine verđi și prăfuite. Ținuta-i era militară. Taie drumul lui *Celcaș* și se opri în fața lui provocător, cu mîna stângă pe cuțitul de vînătoare, ér cu drēpta încercă să apuce pe *Celcaș* de guler.

— Stai! Unde te duci?
Celcaș făcu un pas înapoi, ridică ochii la paznic și zîmbi rēutacios.

Fața roșie, blajin-vielnă a bătrânului soldat, se silea să devie întunecată. Se umflă, se făcu rotundă și aprinsă încuruntă sprāncenele, holbă ochii, devenind foarte caraghioasă.

— Ți-s'a spus să nu mai calci prin port, că-țî vor rupe óșele. Și tu te plimbi ér pe aici! tună pazuicul amenințător.

— Bună ziua, *Simionci*! Nu ne-am mai vedut de mult, îi duse *Celcaș* și îi întinse mîna.

— De nu te-aș mai vedé nici-odată! Hai, du-te, du-te.

tru. Reuniunea sodalilor prin presidentul său Vic. Tordășianu exprimă cele mai fierbinți mulțumite.

La fondul de 20 bani, întemeiat de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“ pentru acuirea meseriei casei cu hală de vânzare pe seama meseriei române, au mai contribuit următorii d-ni: Dr. Nicolae Oncu, directorul „Victoriei“ Arad, 10 cor.; Toma Păcală, protopresb., Oradea-mare, 6 cor.; George Popoviciu, protopresb., Șiria, 4 cor.; Dr. I. Trăilescu, protopresb., Chișineu, 4 cor.; Nicolae Roxin, protopresb., Tinca, 4 cor.; Ioan de Preda, avocat, Sibiu, 2 corone.

Dar. D-sora Teresia Pipoș din Sibiu a dăruit fondului văduvelor și orfanilor meserieșilor, întemeiat de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“, anume în memoria mult regretaților săi părinți, suma de 2 corone.

Serbarea unui regiment. Regimentul de infanterie Nr. 64 din Sibiu, care actualmente are două batalioane și stabul în Alba-Iulia, un batalion în Orăștie și unul în Sibiu, a serbat erî în Sibiu aniversarea a 94-a a învingerii dela *Aspern* (21 și 22 Maiu 1809), când armata austriacă sub comanda Arhiducelui Carol a bătut pe Napoleon. — Soldaților li s'au împărțit broșuri în limba românească, în care se espică lupta de la *Aspern*, la prânz li s'a dat pe lângă menajul obișnuit friptură și vin, er după amedei s'a aranjat un festival cu joc de copii și premii, fuga în sac etc. Cinci-procede flăcăi îmbrăcați în costum românesc au jucat „*Bătuta*“ și „*Călușerul*“.

Reuniune de înmormântare în Tohanul-vechiu. Locuitorii Tohanului au bucuria de a-și vedea realizată o nobilă și creștină dorință. De mult se ocupau cu gândul de a-și înființa o reuniune de înmormântare. Grație stăruințelor și buneii înțelegerii dintre fruntașii acestei mari și frumoase comune românești, ei au și ajuns cu succes la ținta spre care nisuiu. În ziua de 17 Maiu s'a ținut o adunare a poporului credincios convocat de părintele M. Brumboiu, în care s'a făcut cunoscut, că ministrul de interne a aprobat statutele acestei reuniuni, care poartă titlul de „Reuniunea română gr. cat. de înmormântare din Tohanul-vechiu“. Membrii înscriși au ales din sinul lor un comitet de 15 membrii ordinari și 5 suplenți er comitetul s'au constituit astfel: Moise *Brumboiu* președinte; George *Oprea* notar, *Gregoriu Manoilă* cassar.

Ungurii și Komăzii în comitatul Bihorului. Inspectorul de școle din comi-

tatul Bihorului, d. *Sipos* Orban a scos de curernd o carte de sub tipar, care poartă titlul „*Biharvarmegye*“. În această carte e numit inspector publică ceea ce a vedut și studiat în numitul comitat în privința raporturilor de naționalitate și religie. El arată cu date geografice și statistice, că Ungurii încetul cu încetul scad și se pierd pe când Românii se întăresc și se sporesc. Adevărat, ăce Ș. că Oradea are 90% de populație maghiară (se înțelege numărând și pe jidovi între Maghiari, cari formeză aprópe 40% de populație acestora), der acosta nu e nici o mângăiere, fața cu cele ce se petrece la sate. *Sipos* se întrebă care este cauza acestor împrejurări? El găsește mai multe cauze între cari în primul loc arată, că decă se face căsătorie între Unguri și Români, apoi în aceste căsătorii mixte, tot-deuna Ungurii pierd, căci partea românească ține cu dinții de legea și neamul său și copiii ce se nasc de aici toți se fac Români. *Sipos* mai arată că la unghuri s'a înrădăcinat rênul, că femeile nu fac mai mulți, de cât câte doi copii, pe când în familiile românești, e plină casa de copii.

Concurs. „Asociațiunea pentru cultura poporului român din Maramureș“ publică concurs cu termin până la finea lunii Iunie pentru ocuparea oficiului de prefect al convictului susținut de această asociațiune. Emolumentele împreunate cu acest oficiu sunt: locuința, încăldît, spălat provisiunea întrégă și 480 corone salar anual. Preferința vor ave cei din tagma preotărești. Petițiunile au să se adresa directorului convictului. Rev. D. Titu *Budu* vicarul Maramureșului, în M. Sziget

Necrolog. În ziua de 19 Aprilie st. v. a repausat în Bucuresci Constantin *Tiu*, în etate de 22 ani. Repausatul era absolvent al școlii de agricultură din Bucuresci și îndreptăția la frumoase speranțe. A fost înmormântat la cimetăriul Bellu. Aici în Brașov, de unde era originar, îl jelese maină, frate și surori. — Fie-i țărina ușoră.

Ce face beutura. Trei studenți de la școla de agricultură din Viena au făcut mai deunădi un chef și au bătut totă noptea. Dimineața unul din ei ăce: „Hai-deți băieți după atăta beutura să ne lecuim cu slivovitz. Eu am acasă vr'o două sticle“. Și s'au dus, și doi din ei s'au pus pe beutura. Al treilea a fost cuminte și n'a beut. Apoi s'au culcat să dormă. După amedei pe la ora 1, numai cel-ce n'a beut slivovitz s'a trezit, dintre ceilalți doi, unul nu s'a mai trezit, er al doilea s'a trezit într'un hal, în care a trebuit să fie dus la spital, și nu se scie decă va scăpa.

Școla preparatôre a societății filarmonice din Brașov își va încheia anul școlar Luna viitoare, în 25 Maiu, sera la 1/28 cu o repetiție generală, ce o va da în sala cea mică de la societatea industrială (Gewerbeverein), la care se invită părinții elevilor și alți prieteni ai societății filarmonice.

Masacrul din Chișineu. Se scie, că în orașul Chișineu (Basarabia) populațiunea creștină neliniștită în gradul suprem de scirile, ce se colportau, că jidovii ar fi omorît un băiat creștin, ca să-i iasângele, s'a resculat și a prădat multe prăvălii jidovesci, omorând un număr de vr'o 40 jidovi. Guvernul a pornit cercetare și a osîndit pe culpabil la câte o lună și jumătate închisore, er pe redactorul diarului „*Bessarabetz*“ cu numele Crușevan l'a înlăturat de la redacția diarului și l'a amendat cu 800 ruble. — Mulți din jidovii Basarabeni și-au strîns calabăful și au emigrat în România. Prin orașele moldovenesci au început să se ivescă figurî noue, venite din Rusia, de ceea ce se înțelege, că frații noștri de peste Carpați nu se prea bucură, de ore-ce aveau și până acum destui jidovi, așa că cu cei ce i-au avut până acuma, destule neplăceri au avut.

Asasinarea guvernatorului din Ufa. În grădina publică din orașul Ufa, din Rusia de răsărit a fost omorât în ziua de 20 Maiu guvernatorul Nicolae Bogdanovici. Ucigașii au fost doi lucrători socialiști. Motivele acestui fapt au fost politice: Bogdanovici care era în etate de 66 ani în totă viața sa a fost un aspru prigonitor al revoluționarilor și nihilistilor și din cauza asprimei sale a fost iubit și înaintat până la rangul de guvernator. În guvernamentul său se aflau deportați mulți studenți din Rusia centrală, cari au luat parte la răsvrătirile din anul trecut. Acești studenți, între cari se aflau mulți jidovi, nici aici nu se odihneau, ci căutau să propovăduescă printre lucrătorii socialismul și au adus-o până acolo, în cât lucrătorii din fabricile statului s'au răsvrătit, cerend plăta mai mare și ceasuri mai puține de lucru. Guvernatorul Bogdanovici, s'a dus cu trupe la fața locului și a restabilit ordinea cu puterea armatei. Cu această ocașiune s'au întemplat mai multe răniri și chiar și câteva casuri de morțe. — Socialiștii au hotărît să-l omóre pe guvernator și doi din ei au sêvșit atentatul în ziua de 20 Maiu. Cei doi ucigași au fost arestați.

Concertul muzicii comunale. Duminică va da muzica comunală sub conducerea capelmaistrului Max *Krause* un

concert în sala de la hotel Europa. În variatul program se află și fantasia cea mare din „*Flieg, Holländer*“ de R. Wagner, precum și „*Valurile Dunării*“ de Ivanovici. — Inceputul la orele 8. Intrarea 60 bani.

Luni la orele 5 1/2 muzica comunală va da concert *pe promenada de jos*.

Escursiune la băile herculane. La Rusaliile nemțesci biuroul comunal pentru bilete de călătorie (Fahrkarten Stadtbureau) din Brașov aranjază o escursiune la băile Herculane, care va dura 5 zile. — Biletele încóce și încolo vor ave reducere excepțională, er biuroul a luat asupra sa, să se îngrijescă și de întreținere la băi. De asemenea se plănuesce și o escursiune la Porțile de fer și la insula Ada-Kaleh. Pentru informațiuni a se adresa la numitul biurou.

Un sfat bun. Cine vrea să-și facă în grădină un covor frumos de ierbă, aceluia se recomandă a-și procura la Magazinul de semințe c. r. *Edmund Mauthner* în Budapesta, amestecul de semințe de ierbă compus din ierbă de la „*Promenada*“ sau „*insula Margaretha*“. De 29 ani liferază Mauthner aceste semințe de ierbă pentru parcurile splendide din Budapesta și din insula Margaretha.

Stabilimentul de băi al provinciei Stiria, Baia Neuhas lângă Cilli recunoscută ca Acratothermă de 37° Celsius, și isvri de apă cu conținut de oțel, 397 metri d'asupra mării. Stația calei ferate Cilli, depărtare de Viena și Budapesta 8 ore, de Agram 4 1/2, de Triest 5 1/2 ore. Băi termale, cură de băt, băi elect. Hydro și Thermotherapie, massage, gimnastică svediană, electroterapie etc. Resultate eminente de cură la bóle femeiesci și de nervi, șoldină, reumatism etc. Tóte felurile de amuzamente și petreceri cu muzică, salóne de jocuri, biliard și cetera, Lawn-Tennis, Ping, Pong, Popice. Restaurante excelente, reuniuni, minurati. Stație de poste și telegraf. Prețuri moderate. Director și medic balnear Dr. Arthur Hiebaum. Informații și prospecte gratis de la direcția de băi. Seson de la 1 Maiu până în Octomvrie.

Serata teatrală română.

Arare-ori avem plăcerea să luăm parte și să ne înveselim inimile la dulcele accent al limbii noastre predate la câte o reprezentație teatrală. Cu atât mai mult trebue să încurajăm asemenea plăcute și folositoare întreprinderi. Pentru acesta ne dá privilegiul cel mai bine venit reprezentația teatrală română aranjată de o societate de diletanți ce se va ținé Sâmbăta viitoare în 17/30 Maiu în sala de teatru de la Redută. Venitul net al reprezentației e

Simionici strînse însă mâna pe care i-o întinsese Celcaș.

— Ias pune-mi, ăce Celcaș, fără a da drumul mânei lui Simionici, pe care o scutura pretinesce, n'ai vedut pe Mișka?

— Du-te, frate, plécă, căci o să te vadă magazinerul și o să-ți arate el...

— Roșcovanu! cu care am lucrat rên-dul trecut pe „*Costrova*“.

— Cu care ai furat, di mai bine. Pe Mișka al têu l'au dus la spital; și-a strivit piciorul cu o baionetă. Du-te, frățiore, du-te cât te rog cu binele, că de nu, te iau de guler...

— Cum ești și tu! Și ăci că nu-l cunosc pe Mișka... vedî că-l cunosc! De ce ești așa de rêu, Simionici?

— Ascultă, Grișca; plécă, nu-mi mai spune atâtea flecuri, du-te!...

Paznicul începuse să se supere. Se uită prin prejur și încercă să-și tragă mâna din strînsórea puternică a lui Celcaș. Celcaș se uită liniștit la el, zimbî pe sub muș-tăți și urmă, fără a da drumul mânei:

— Nu trebue să mă gonesci așa. Întăiu să mă satar de vorbă cu tine, apoi mă duc. Ia spune-mi cum 'ți merge? Nevasta, copiii... sunt bine?

Ochii lui străluceau sinistru, un zimbet batjocuritor făcea să i-se vadă dinții. Urmă:

— Am de gând să viu pe la tine, der n'am vreme; beau mereu...

— Ei, ei, lasă astea! Nu glumi, draca împelițat. Zău că..., frățiore... Ai de gând să jefuesci casele și strădile?

— Pentru-ce? Pentru traiul meu și al têu se găsește și aici destulă bogăție. Zău că ne ajunge, Simionici. Am audî că ai șterpelit er două bucăți de stofă. I-a seama, Simionici, fi prevădător. Nu lăsa să te prindă...

Simionici, indignat de obrăznicia asta se invineșce de tot și tremură, și scuipe, cășnindu-se să spună ceva.

Celcaș îi dete drumul și pași liniștit, cu picioarele lui lungi, spre porța portului. Paznicul îl urmă injurând mereu. Celcaș era acum vesel; șuera încet printre dinți, își viri mânilor în buzunarele pantalonilor și călca ca un om liber, spunend glume în drepta și în stânga. I-se răspundea tot așa.

— Ia te uită, Grișca, cum te apără stăpânirea. Ai făcut revizie pe undeva? Ii strigă cineva din grupul de hamali cari isprăviseră de mâncat și acum se odihneau tolăniți pe jos.

— Sunt desculți și Simionici păzesce ca să nu-mi sdrelesc piciorul, răspunse Celcaș.

— Nu-l lăsa să trecă! sbiera Simionici, de când te vădă. Celcaș trecu

pe partea cealaltă a stradei și se aședă în fața cărciumei pe trotoar.

Pe porța portului eșia duruind un șir lung de căruțe bine încărcate. Altele góle intrau. Vizitii acestora sburau în sus de pe capră de sdruncinările căruțelor. Portul vărsa șgomot asurditor și praf și făcea să se cutremure pământul.

Celcaș obișnuit cu acesta și pe care scena cu Simionici îl ațitase, se simțea forțe bine. Ii suridea un câștig bun, la care se cere puțin lucru și multă îndemănare. Era convins, că le posedă în de-ajuns și visa cu ochii sclipitori la ce-și va lua mâne, când totul se va termina și va audî fășiind banonotele în buzunarul lui.

Se gândi apoi la Mișka, de care ar fi avut mult nevoie în noptea asta, de nu și-ar fi rupt piciorul. Celcaș injură în gând, când se gândi că pótea nici nu va puté face nimic singur. Cum va fi noptea?... Privi cerul, apoi se uită în lungul stradei.

La șese pași de el, răzimat de un stêlp, sta pe trotuar un băiat tânăr, îmbrăcat cu o cămașă albastră de cânepă, pantalonii la fel, încălțat cu galenți, er pe cap avea o căciulă ruptă și eșită. Lângă el, jos, era o traistă și o cosă fără mâner, în locul căruia legase cu sfóră fên. Băiatul era spătos și voinic, cu părul blond, cu

fața pârliță de sóre și vânt, ochii albaștri, cari priveau încordători și blând la Celcaș.

Celcaș se rinji, scóse limba, se schimonosi și holbă ochii. Băiatul clipi mai întâiu din ochi uluit, apoi isbucni în risete și strigă printre hohote:

— Ah, mă curagiosule! și înaintă spre Celcaș, aprópe fără a se ridica de jos, tîrînd după el plin de praf traista și isbind cu cósă în pietri.

— Cam așa ceva, băețele, cam așa ceva, răspunse Celcaș fără sfêlă. Băiatul asta sănălos, blajin, cu ochii de copil îi plăcuse numai decăt.

— Vii de la cosit?

— Negreșit... Am cosit o verstă¹⁾ și am câștigat un groș.²⁾ Stăm rêu. Sunt mulți. Acum mai vin și cei înfometați și au cădut prețurile rêu de tot. Mai că nici nu-ți vine să te apuci. În Kubani au plătut acum 60 de copeici. Ce vremuri! Se ăce că mai de mult se plătiau trei, patru și cincî ruble!...

— Ei da, mai de mult... Mai de mult se plătiau acolo trei bani numai să vadă un țeran rus. Acum vre-o ăcece ani mă îndeletăcăm și eu cu așa ceva. N'aveam decăt să mă duc într'un sat de Cazaci și

¹⁾ 1.068 kilometri.

²⁾ O monedă de argint de aprópe 14 bani.

destinat în scop de binefacere, (pentru bibliotecile noastre populare).

Acastă serată e menită a atrage cu atât mai mult atențiunea și interesul publicului nostru românesc, cu cât i-se va da ocaziune a vedea pe scenă pe unul din tinerii cei mai talentați în arta declamatorică care a obținut ca elev al conservatorului premiul întâi de încurajare. Este, cum am mai anunțat deja, d-nul Z. Bărsan student în litere cunoscut ca bun declamator încă de pe timpul când era elev la gimnaziul român de aici. D-sa va juca rolurile bărbătești principale la amintita reprezentațiune, al cărei program e următorul:

1) *Jean-Marie*, dramă într'un act de André Theuriet, tradusă de N. Tincu.

Personele: Jean-Marie . . . Z. Bărsan
Theresa **
Joel **

2) *Greva Fierarilor*, monolog dramatic, de Fr. Coppée, tradus de L. Daș.

Personele: Jean, bătrânul fierar Z. Bărsan
Judecătorii **

3) *Răsunarea Amozului*, comedie într'un act de Paul Ferieu, tradusă de **

Personele: Diogene, filosoful . Z. Bărsan
Iris, trimisa deitelor **

4) *Declamații* din poezi români.

Suntem firm convinși că publicul nostru românesc din Brașov și împrejurimi nu va pregeta a da tot concursul seratei teatrale de Sâmbăta viitoare.

Biletele se pot căpăta în ori-ce și de lucru în librăria Ciureu, str. Hirscher și în sera reprezentației la casa Teatrului.

După ce le ard călcăiele!...

Orăștie, 21 Maiu n. a. c.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.”)

Vin a vă împărtăși unele noutăți, ce le-am aflat astăzi.

Cercul electoral al Dobrei, unde fusese ales deputatul Lazar Arpad, care a murit zilele trecute, e vacant. Rămășițele fostului deputat nici nu s'au astrucat și s'au și început corțșirile.

Până acum, după cum mi-se spune, sunt pentru acest mandat nu mai puțin de cât 6 candidați cari aspiră a-l câștiga. Etă-i:

Dr. *Farkas Béla* adv. în Deva, care la ultima alegere de deputat în cercul Deveii a renunțat la candidatură în favorul unui om al fișpanului, contele Toroczka. Acesta a și fost ales față cu Réthy. Drept mulțămire Dr. Farkas este adă candidatul protegiat de fișpan.

Al doilea candidat e un proprietar avut de prin Bănat, un ărecare Stojanovits, care a mai candidat în acest cerc, d-er l'au păcălit atunci grănițerii din Dobra.

Al treilea este un diarist maghiar din Budapesta, se vede vre-un favorit séu candidat al guvernului.

Ca al patrulea se vorbește va candida d-l Dr. *Aurel Munteanu* de la „Activitatea”, care de câteva zile este absent de aici.*)

Și acum venim *ad fortissimum virum*, unul dintre cei mai prospeti candidați ai acestui cerc, Dr. *Aurel Vlad* avocat și director al „Ardeleniei” din Orăștie, v-țavul advocaților mai tineri de la „noua direcție”, cărora le ard călcăiele după deputație.

Aud că Dr. Vlad a fost erl pe la Arad, și mai 'nainte pe la Dobra. Mi-se spune că a sosit aseră cu avocatul Rozvány din Arad.

Am mai aflat, că Dr. Vlad a mai umblat și pe la Sibiu și se vede că de aici a mers direct la Arad. Resultatul a fost, că acum candidază la Dobra.**)

Densul o ia ca sigur că va fi ales. Acum se pregătesce la vorbirea de program, care o va ține cât de curând.

În cercul electoral al Dobrei sunt vre-o 570 alegători. Cam vre-o 150 preoți (căci sunt multe sate), apoi reprezentanții pe fumuri, vre-o 100—120, dintre cari partea cea mai mare sunt juđi comunali. Resultul proprietarii maghiari, notari, dirigători și grănițerii din Dobra, cu cari omul nu p-țe se scie nici-odată cum stă.

Pe cine se vor răzima noii v-ntători după deputație, nu pot sé-mi închipuesc.

Conferența înv-țătorilor

din cercul Brașovului (protopopiate: Brașov, Bran și Treiscaune.)

(Fine.)

Ședința IV. (24/IV. 2¹/₂—5¹/₂ ore p. m.)

Acastă ședința se ocupă cu *statoriirea materialului de predat din geografie în școla poporală.*

După o discuție la, care iau parte d-nii: I. Vătășan, G. Criv-ț, V. Muntean, I. Broju, A. Boldor, Ir. Frateș, G. Butnar V. Bica, V. Ivan, I. Darius, R. Cristolovean și D. Pop, conferența, pe basa Normativului școlar și a raportului lucrat de d-nii înv-țătorii din Săcele: A. Popovici, Z. Popovici și S. Luca, statoresce pentru singuraticii ani de școlă următorul material:

*) „Activitatea” d-lui Munteanu nu face nici o amintire de această candidare. Red.

**) Libertatea” din Orăștie publică deja „apelul” către alegători. Red.

Anul I: Școlă, curtea, grădina școlii și desemnarea lor din partea înv-țătorului. Orientarea după poziția corpului.

Anul II: Cele patru regiuni principale. Casa părintescă. Comuna: vecinii, șirurile de case, strade, pi-ța, zidiri publice și particulare, notiunea de comună. Desemnarea lor din partea înv-țătorului.

Anul III: După repețirea celor percurse în anii precedenți, tractarea mai temeinică a comunei și desemnarea ei și din partea copiilor.

Locuitorii comunei după religione, naționalitate și ocupațiune.

Hotarul comunei cu ridicăturile, apele, animalele și plantele.

Cercul și comitatul.

Cunoscerea semnelor chartografice.

Anul IV: Repețirea materialului din anii trecuți. Ungaria în special și despre Austria în general. Desemnarea continuă.

Anul V: Tractarea în special a Austriei. În liniamente generale despre celelalte state ale Europei și mai în general despre continente. Presentarea globului.

Anul VI: Pe lângă repețirea celor tractate din geografia politică și naturală a pământului întreg, înv-țătorul va preda despre orizont, despre s-ore, despre luceaf-erul de s-eră și diminetă, despre planete și cometi.

Vorbind despre pământ, are să se accentueze în deosebii forma și rotațiunea lui în jurul osiei și al s-orelui: schimbările, ce resultă, de aci (și și nopte, anotimpuri, clima în raport cu distribuirea animalelor și a plantelor de pe suprafața pământului.)

Despre zonele ferbinți, stimp-erate și ghețose. Rasele omenesci. Despre lună și fazele ei; întunecimi de lună și de s-ore și în fine despre stelele fixe și constelațiunile principale cât mai în general.

S'a luat cu plăcere act la protocol, că la această ședința au asistat ca oșpeți d-nii protopopi: Dan (Z-ernescl) și V. Voina.

Ședința V. (25/IV. 8 ó. a. m.—1¹/₂ ore p. m.)

La ordinea zilei a patra lecție practică din geografie, ținută de d-l înv-țător din Bacifalu (Săcele) *Nicolae Lepedeanu* cu anii V și VI de școlă. Tema: *despre globul pământului în general și în special despre mări și oceane.*

După terminarea și concedierea elevilor, lecția se discută luând parte la acesta d-nii: I. Vătășan, V. Bica, Ir. Frateș, G. Butnar, R. Cristolovean, A. Boldor și V. Muntean. După-ce 'și spune părerea și d-l comisar, conferința constată că *lecția d-lui Lepedeanu a succes pe deplin și îi aduce mulțumită protocolară.*

D-l președinte salută ca oșpeți ai acestei ședințe pe d-nii: V. Onițiu direct. gimn., I. Petrovici profesor, I. Oltean, Comanescu, T. Giurgiu, I. Bogdan, I. Gavrilescu, I. Toma, preoți.

După o pauză de 5 minute se cetește apelul nominal și apoi se alege o comisie, care până la proxima conferință să vină cu un plan bine studiat și bine motivat, relativ la tema dată de V. Consistoriul: „Să se stabilizească o împărțire a obiectelor de înv-țămint pe orele zilelor din săptămână, pentru o școlă cu 2 și cu 3 înv-țători”.

În comisie se aleg d-nii: A. Boldor, D. Marcu și I. Ilescu (pentru o școlă cu 3 înv-țători) și N. Lepedeanu și Șt. Cotora (pentru o școlă cu 2 înv-țători).

După o pauză de 10 minute se discută — pe basa raportului făcut de d-nii R. Cristolovean, G. Butnar, N. Lepedeanu și V. Muntean — plângerile și necasurile înv-țătorilor și se ia la protocol următoarele:

1) Salarul înv-țătoresc nu e suficient, pentru ca înv-țătorul să p-ță trăi din el în împrejurările vieții de adă. De aceea conferința r-ogă pe Ven. Consistoriul, ca să nu-l lipsescă pe înv-țător de părintescă îngrijire în ceea-ce privesce primirea regulată și mărirea salariului lui.

2) Ven. Consistoriul e rugat, a aduce o rezoluțiune, ca înv-țătorul să capete cvincvenale ori și unde ar fi, conform legii statului. (Să întemplă, că un înv-țător servește 2—3 ani într'o comună ărecare și apoi trece într'alta. În acesta cap-ță cvincvenal numai după-ce aci a servit 5 ani.)

3) Conferința își exprimă dorința, ca din fie-care cerc conferențial să se alegă doi reprezentanți, cari să se întrunescă în fie-care an odată în Sibiu pentru a discuta cesțiuni școlare ard-nde și a compune în casuri de lipsă memorii în direcțiunea acesta și a le înainta senatului școlar la timp.

Spesele de călătorie și de întreținere în timpul conferenței lor să se plătescă acestor reprezentanți din interesele fondului fostelor reuniuni înv-țătoresci.

4) Conferința r-ogă pe Ven. Consistoriul, ca asupra banilor din acest fond să dispună a să face cătră sinod raport separat în fie-care an.

5) Pentru-ca în totă Archidieceasa să fie uniformitate în materialul ce are să se propună în școlile noastre, conferența e de părere, că ar fi bine să se escrie concurs pentru compunerea de planuri de înv-țămint din fie-care studiu în parte și anume pentru școle cu 1, 2, 3, 4, 5 și 6 înv-țători, împărțind materialul cel puțin până la săptămână. Aceste planuri să se

să le spui: „și eu sunt Rus” și începeau să mă pipăe, să mă admire și căp-țam trei ruble. Afară de asta, mâncare și beutură — și puteai să rămăi acolo cât vrei.

(Va urma.)

Ioan Cr-ngă.

(Urmare.)

Înainte de a-și pune totă munca pentru înv-țătura copiilor, Ioan Cr-ngă stă o bucată de vreme în tagma biseric-escă, pentru care îl pregătise Seminarul de la Socola. În 1850, după puțin timp de la însurătorea lui, se făc- diacon și slugi 4 ani la biserica Patru-deci de Sfinți, unde după cum am ved-ut stătea chiar cu locuința, și se ține de popie până în anul 1871.

În acești 12 ani de zile, în afară de biserica Patru-deci de Sfinți, a mai fost la bisericile Sf. Pantelimon, Bărboi și Galata. El slugia cu luare aminte și dintre bătrânii cari l'au aud-it cântând, spun că era bun cântăreț. Cu toate aceste Cr-ngă nu-și iubea de loc br-șla. Două fapte din viața lui de diacon, ne vor arăta mai bine sila ce avea el, nu de biserică, d-er de or-nduelile preoțesci. Într'o zi inspectând protopopul biserica Goliei*), îl găsesce pe Cr-ngă în mij-

*) Unii cunoscuți ai lui Cr-ngă mi-au spus, că acesta s'a întemplat la biserica Bărboi, unde în adev-er a și slugit densul, ca diacon.

locul curții, îmbrăcat într'un halat, impușcând în ciorele de pe crucea bisericeii. Protopopul și uimit și spăriat de o atare faptă, îi face observații, la care diaconul Cr-ngă răspunde rid-nd: „că d-er' nu-i jidan să se témă de pușcă.**)” Cealaltă faptă e hotăr-ritore întru a ne arăta disprețul lui Cr-ngă pentru rantie și potcap. În 1871, în loc de potcap, Cr-ngă purta o pălărie mare, ca a preoților din Bucovina, lucru ce făc- pe preoții din Iași a-l piri Metropolitului. Consistorul, în fața căruia Cr-ngă nici nu s'a dus, îi luă darul pentru un ăre care timp. Cr-ngă găsesce clipa tocmai bine venită, să scape de popie. Iși tunde p-erul, se îmbracă în haine de mirean și rămăne de bună voie în afară de tagma preoțescă. Asupra tunderei lui Ioan Cr-ngă, d-l A. Gorovei a aud-it următoarele de la preotul P. Milieș din Stroești, județul Suceava: Cr-ngă se dusese la Roman, la un diacon în gazdă. Diaconița ved-nd p-erul frumos al lui Cr-ngă, îl pismuia arătând păreri de rău, că nu are și ea o așa frumoasă codă. Cr-ngă nici una, nici două, pune mâna pe o pareche de f-erfec și-și taie codă, dând'o apoi diaconiței și dic-ndu-i: „Decă-ți place așa de mult, poftim-o****). Preotul Milieș

**) Grig. I. Alexandrescu. Biografia lui I. Cr-ngă p. 13.

****) Revista Ședătorea Nr. 12 A. V. p. 195.

spune, că aceste le-ar fi istorisit însu-și Cr-ngă între nisce pretinți. Domnul Gorovei se cam îndoesce de asta; dat fiind însă caracterul cel viu al lui Cr-ngă, mai cu sémă pe acea vreme, lucru p-țe fi cređut.

Cum Cr-ngă trăia din amintirile copilăriei lui, a pentru a fi mai apr-ope de densa p-țe, el își puse totă puterea muncii în institutorat. Așa cam pe la 1862, el intră în școlă Normală Vasile Lupu, unde pe atunci era director d-l Maiorescu, și sf-șind cursurile, el fu numit institutor pentru clasa I-a la școlă din Sărărie. În 1871 când i-se ia darul, ministrul Tel îl destitue. El obic-nuia să spună pretinilor săi: „Am fost destituit pe timpul răposatului metropolit Calinic, de răposatul ministru Tel, fie-le ț-erina ușoră!” F-nd destituit se dă în comerciul, ia un debit de tutun, d-er în urmă intră ca profesor la Liceul Nou. Mai târdu e pus ărași de cătră d-l Maiorescu institutor la clasa II-a, de astă dată la școlă din Păcurari, unde a stat până ce a murit.

Puțini institutori, cari să fi adus atâtea folose ca Ioan Cr-ngă, și mulți copii au eșit de la densul fiind bine pregătiți pentru greul drum al înv-țătoreii. Mulți își aduc aminte de „dommul” Cr-ngă și-și aduc

*) Grig. I. Alexandrescu. Biografia lui I. C. p. 15 I.

cu plăcere aminte! El avea modul lui de-a înv-ța copiii, luându-i cu binișorul, vorbindu-le domol și pe înțeles, într'o românescă cum numai el scia, odihnindu-le mintea cu povești minunate și de multe-ori cu jocuri, la cari lua și el parte, afară la câmp în aerul curat al Copoului séu al Tatarășilor, unde se ducea cu densii doi câte doi, și curat îmbrăcați, căci la acesta ținea mult „domnul” Cr-ngă.

Etă cum ne istorisesc un fost elev al séu plimbările acestea:

„Cât de mândri eram noi, când vedeam lumea uitându-se pe stradă după noi.

— De acum vă puteți juca pe aici, ne dișe Cr-ngă, arătând câmpul Copoului cu bățul lui cel gros.

Și îndată începu jocul mingei.

Cr-ngă privesce cât-va timp. Se apropie apoi de băieții, ia de la unul bățul de bataie și dând mingei o sdravână lovitură acesta sb-ora departe... d-er cade în mâinile unuia din băieți.

— *Ii un cuc, îi un cuc...* strigară o mulțime de voci copilăresci.

— Apoi de acum ne-au scos din bătaie, dișe serios d-nul Cr-ngă, dându-se la o parte.

Era deja obosit. Se aședă pe ierbă, își sc-ose pălăria lui cea mare și își ștergea sud-rea cu basmana lui cea roșie“.

dea conferințelor spre studiere și recomandare, și pe cele mai bune Ven. Consistoriū să le premieze și să le facă lege pentru toți învățătorii.

6) Ven. Consistoriū să binevoiască a da ordin, că fiind vorba de cestiuni școlare, învățătorul, și dacă nu e membru al comitetului parochial, să fie invitat la ședințele acestuia spre a da lămuriri de lipsă în cestiuni școlare ș. a.

7) Conferința rōgă pe Ven. Consistoriū, să dispună, ca diurnele pentru conferențe să se urce pentru toți învățătorii de la 3 la 5 cor. pe di și spese de drum și să binevoiască :

8) a lua în dreptă și justă considerare toate propunerile făcute de conferență,

9) să dispună, ca din circularele în cestiuni școlare să se trimită câte un exemplar și la școlă.

La propunerea d-lui Bica, comisia permanentă să relege în persoanele d-lor: I. Darius, N. Oancea sen., G. Ludu, G. Zaharia și B. Bude.

D-l președinte prezintă un „proiect de statute” pentru ajutorarea orfanilor și veduvilor de învățător și preot, pe care i l'a înaintat d-l profesor, Dr. Ios. Blaga.

Conferința dă acest proiect comisiei permanente spre studiere.

D-l comisar aduce la cunoștința conferenței, că foia pedagogică, despre care s'a vorbit în anul trecut — la inițiativa D-lor: I. Darius, învățător și N. Sulică, profesor, a apărut sub titlu de mai înainte »Școlă și Familia». Conferința decretă această foie de organ al sem, rugând redacțiunea, să publice în ea și acte oficiale al guvernului în afaceri școlare.

D-l președinte mai aduce la cunoștința conferenței, că din partea V. Consistoriū i s'a scris, că până la finea anului curent școl. fie-care învățător să-și achite rata primă din suma, cu care s'a oferit a contribui pentru zidirea catedralei din Sibiu.

Cu aceste d-l comisar încheie conferința promițând, că toate conclusele ei aduse între marginile „Statutului organic” le va sprijini înaintea Ven. Consistoriū cu totă căldura și cerând în schimb dela învățătorii, ca să fie în tot-deuna fii credincioși ai bisericii și ai neamului.

Conferința îl întâmpină cu vii „să trăiescă”.

După conferință, toți învățătorii în frunte cu D-l comisar s'au întrunit la un prânz comun, în casa de tir a orașului Brașov. R.

O vizită la prizonierii din Salonic.

În „turnul alb” din Salonic se află închiși 202 de Bulgari, acuși de a fi par-

ticipat la atentatul din acel oraș. Ei își așteaptă aici sentința, care conform dreptului statarial, proclamat acolo, de sigur că va fi osânda la mōrte.

Diarele franceze și engleze au scris multe grozăvenii despre torturile și bătăile, ce trebuie să le sufere acei prizonierii.

Un corespondent al diarului „Neue Freie Presse” din Viena, care ține cu Turcii,—din care cauză studenții slavii i-au spart mai deunăzi ferestrele de la redacție,—s'a dus la guvernorul Salonicului și a cerut îngăduința să intre în „turnul alb” și să vadă prizonierii, pentru-ca să scrie apoi la „N. Fr. Pr.”, că nu sunt adevărate scirile scrise de diarele franțuzesci și englezesci.

În adevăr, corespondentul a căpătat voie să intre acolo și scrie acum în numitul diar o corespondență lungă, în care arată, că prizonierii, mai toți omeni tineri, se află bine în „turnul alb”. Turcii le dau pe fie-care di câte două pâni și apă. Uneori pāzitorii le dau și câte o cafea, ăr cine are din ce pōte să și fumeze, nimeni nu-l opresce. Pe cei mai mulți i-a găsit într'o curte a temniței, ședând, ori stând culcați pe rogojine. Unii jucau cărți și glumiau (?)

Un singur bătrân era între prizonierii, un popă cu barba albă până la brâu, care s'a sculat respectuos când a trecut corespondentul însoțit de comandantul Suleiman pe lângă dēnsul și i-a salutată după obiceiul turcesc ducēndu-și mâna la inimă, la buze și la frunte. Din ochii bătrânului preot curgeau lacrimile. El era popă într'un sat nu departe de Kōprūt și este acusat, că ar fi găzduit o nopțe pe atentatori, când au trecut pe acolo la Salonic...

Dintre prizonierii numai unul se află în celulă deosebită, acesta este tinerul Gheorghe Bogdanov, care a fost prins cum se dice, cu un geamantan în mână, în care se afla dinamită, cu care ar fi avut de gând să arunce în aer consulatul austro-ungar.

Când a eșit afară, corespondentul a vădūt o mulțime de femei și copii cu ochii roșii de plâns, erau nevestele și copiii celor întemnițați, cari nu se scie, dacă vor mai vedē în viață pe iubiții lor.

Mulțămită publică.

Membrii parohiei nōstre aparținători tablei (vecinătăței) Gacimaer din Brașov-vechiu, au dāruit pe sēmă bisericii nōstre a „Sfintei Adormiri”, un prea frumos prapor de mātase în valōre de 150 corōne.

care mulți, dintre cei de astăzi au învețat.

Ioan Crēngă a fost în tot-deuna lângă cei din popor, lângă cei mai apăsați de sorte; așa între cele câte-va mii de omeni, cari în ziua de Duminecă 3 Aprilie 1866, plecaseră în frunte cu metropolitul, mergēnd la Palat spre a-și arăta dorințele Locotenenței Domnesci, se afla și dēnsul. Când soldații ce așteptau pentru a-i opri începū a lovi și a trage focuri în norod, metropolitul, el însuși rānit, cădū jos; atunci Ioan Crēngă, dimpreună cu un preot, îl luă din mijlocul soldaților și-l duse în s-ta Vinerii, de-l ascunse în pivnița crășmei lui Stihii.

Ioan Crēngă a făcut și politică; etă ce ne spune singur într'o însemnare a sa:¹⁾ „De la 1866 până la 1872, am făcut și ceva politice. În întrunirile de la primărie cine era mai guraliv de cât mine, Bută, Damaschin și Corduneanu? Alegeam și culegeam la deputați și la membrii comunali, tot ce era mai bun în fracțiune”.

El a făcut parte din *Fracțiunea liberă și independentă* și a fost unul din dușmanii

Geografia județului Iași.
Harta județului Iași.
Regulele l. române, de T. Maiorescu. (M. Lupescu Alman. înv. pe 1902).

¹⁾ Grig. I. Alexandrescu. Biog. p. 14.

Ne ținem de plăcută datorință a es- prima respectivilor donatori pioși pe această cale, în numele sfintei biserici, cele mai sincere mulțămiri, dorind ca fapta lor maritimă să se deștepte și în alți credincioși simțul de jertfire către bună starea sfințelor lui Dumneđu biserici.

Brașovul vechiu, 10 Maiu 1903.

Comitetul parochial de la biserica gr. or. a „Sfintei Adormiri”, prin

Iosif Maximilian,
par. și președ.

*

Societatea de lectură „Lumina” a sodalilor români din Brașov aduce mulțămitele sale acelor P. T. Domni și Dōmne, cari cu ocazia producțiunii și petrecerei de la Pașoi, au binevoit a contribui peste taxa de intrare și a-ne face oferte. Anume:

D-na Elena Popoviciu 10 cor., d-l P. Popoviciu 4 cor., d-l Dr. N. N. 2 cor. (?) A. Vlaicu 4 cor., Dr. St. Stinghe 4 cor., M. Navrea 3 cor., I. Ciurcu 3 cor., D. N. Căpățină 1 cor., Dr. Lemeny August 2 cor., Dr. Lemeny Eugen 4 cor., Filiala „Albina” 5 cor., B. Baiulescu 2 cor., Dr. Enguș Mețianu 4 cor., Finta Ferencz, birțas 280 cor., G. Barla 80 bani, I. G. Coliban, tēmpliar și membru al societății 1 cor., G. Vili 40 bani, G. Drăghici 40 bani, G. Voina 30 bani, D. Stinghe 30 bani, N. Țint 40 bani, M. Neguș 40 bani, M. Moldoveanu 40 bani, Sora Pulpas 1 cor., Anghel Milea 40 bani, V. Pricu 20 bani, G. Fulga 20 bani, D. Bucă 40 bani, N. N. 40 bani, N. Furnică 30 bani, N. Renel 60 bani, P. Cristoloveanu 20 bani, Ghiță Mușică 30 bani, I. Munteanu 40 bani, N. Colacea 30 bani, Radu Colacea 60 bani.

Brașov, în Aprilie 1903.

G. Saftu,
cassar.

ULTIME SCIRI.

Belgrad, 23 Maiu. Aici se svonesce, că regina Draga din cauza, că n'are moștenitori, vrē să se despărță și să intre în mănăstire pāstrāndu-și titlul de regină. Regele Alexandru, în acest cas s'ar căsători a doua oră.

Salonic, 23 Maiu. În privința dinamitului s'a pornit cercetare și s'a descoperit, că a fost adus din Anglia de către un vapor grecesc în 20 de lădi. La vamă s'a declarat că în lădi este „pește sărat”. Lădiile nici nu s'au desfăcut. Vameșul a fost mituit.

Literatura.

De la *Bucuresci* se anunță, că dintre cărțile de curs primar (elementar) prezentate la concurs la ministerul instrucției, comisiunea a admis *Cartea de cetire*, pentru clasa III primară urbană și divisia III

rurală, care a obținut cel mai mare număr de 115 puncte, conferindu-i premiul I.

Cartea această este alcătuită de d-nii Ionescu-Gion, V. Gr. Borgovan, G. Stoinescu, G. N. Costescu, G. A. Dima și avea următorul motto: „Cartea de cetire trebuie să fie pentru copiii noștri comoră adevăratelor, dreptelor și românescelor învățături”.

Ne bucurăm când vedem printre scriitorii de prima forță din România și câte unul dintre Români nāscuți și crescuți în Ardeal, sēu în alta provincie din afară diu Regatul român. În cazul de față, sigur este că, pe lângă cerințele formale, mult va fi contribuit la reușita acestei cetiri, *metodul* cel rațional ce i-l'a imprimat compatriotul nostru d-l V. Gr. Borgovanu.

A apărut „*Almanachul*” societății „*Petru Maior*” Budapesta 1901 cu un conținut bogat și ilustrat. Format 8^o cu 144 pagini. *Trețul 4 corōne*. Se află de vëndare la Tipografia A. Muresianu cu prețul indicat, plus 35 bani porto.

— „*Balade populare*” de Avram Corcea. O broșură elegant tipărită de 137 pagini, conține o mulțime de poezii populare, cari caracterisēază fantasia poetică a poporului nostru. Aceste poezii s'au cules de autor de la un lăutar din Bănat cu numele „Vincentie Micu”. Prețul broșurei e 1 cor. 60 bani plus 20 bani porto. Se pōte procura de la tipografia A. Muresianu, Brașov.

Chestiuni economice.

Poporul român este un popor agricol, un popor lucrător de pământ. El asudă lucrând pământul, din Carpați până la mare și din Tisa până la Dunăre. Cu lucrarea pământului este împreunată și economia de vite sēu pășunitul, precum și pădurăritul.

Dără cu acestea nu se ocupă Românul cu totă serioșitatea. Vite bune și frumoșe, cum vedem d. e. la Sași, la Români arare-ori se întâmplă să vedem. Ca să cultiveze și să îngrijescă pădurile încă nu-și bat mult capul.

Cauza, că Românul nu s'a deprins să prāsescă vite bune și frumoșe, pōte să fie și aceea, că până acuma vitele erau forte eftine. Dără acuma vedem, că prețul vitelor s'a urcat forte tare cu deschiderea căilor de comunicație în toate părțile. Vitele cele frumoșe de la noi se esportēză pe prețuri destul de bune; ără carnea a ajuns să fie la noi mai așa de scumpă ca în orașele cele mari s. e. în Pesta și Viena.

Acuma economii noștri ar putē face frumoși bani pe vite, cu atāta mai vartos, căci venitul de la vite este mai sigur decât venitul de la câmp.

În privința această s'ar putē scrie mult; eu mă mărginesc numai la o cestiune locală de acest fel.

ăr pentru a arāta cum învāță el pe copiii, reproducem câte-va rânduri scrise de un alt elev al lui, M. Lupescu, publicate în almanachul învățătorilor, pe 1902:

„Mi-aduc aminte — era prin 1883, când școlile normale n'aveau școli de aplicație — că odată copiii aveau lecție nouă de cetit „Plugușorul”.

Numai cel vāl pe Crēngă, că dice copiilor:

— Măi băieți, ēca eu am să fiu urător — adevă să le arāte cum se cetesce — și voi să strigați frumos: hăi... — hăi...

Și începū să ure c'un glas de flacău, mândru și frumos, de țu-se părea că ești în sēra sere sf. Vasile, la ferēstră. Și când a dis: „Mānați flăcāi!” un glas, o māitură și o bucurie nespūsă erau pe fețele „flăcāilor” săi.

N'am să uit nici odată lecția această!²⁾

Și de aceea când vre-unul din foștii lui elevi își vorbesce de dēnsul, cu lacrimile în ochi își vorbesce.

Ca institutor, Crēngă scrie dimpreună cu alții mai multe lucrări didactice,³⁾ pe

²⁾ Almanachul învățătorilor. 1902 p. 85.

³⁾ Metoda nouă de scriere și cetire pentru cl. I primară.

Învățătorul copiilor.

Povētuitorul la cetire prin scriere, după sistema fonetică.

cei mai înfocați ai societății „Junimea”. În sinul acestei societăți se afla după cum se scie, d-l Iacob Negruzzi, care într'una din satirele sale „Electoralele”, botezase pe Crēngă, care pe atunci era diacon, cu numele de *Popa Smāntānă*, atribuindu-i-se următoarea frasă ca rostită de dēnsul într'un discurs: „În țera asta n'ar fi rēu, dacă ar fi bine”. Se spune, că și o altă cestiune personală l'ar fi îndepărtat de această societate⁵⁾ al cărui strălucit membru devine mai târziu.

După anul 1874 vine acea perioadă din viața lui Crēngă, în care dēnsul începe a scrie -i a ne da acele minunate povestiri, pōtōba literaturii nōstre. Dușman la început Junimei, Crēngă din dragoste pentru literatură, at și din nețēmurita-i iubire ce avea pentru Eminescu, care era mai de de mult membru al acestei societăți, intră și dēnsul în sinul Junimei.

De cum ceti povestea „*Sōra cu trei Nurori*”, toți au înțeles că au de a face cu un mare talent, așa că organul societății Junimea, „*Convorbiri Literare*”, publică timp de 10 ani 1876—1886, scirile lui Crēngă.

Imprejurările aceste, apropierea și pre-

⁵⁾ Art. Gorovei. Ședătōrea p. 193. A. V. Nr. 12.

tenia cu omenii cei mai de sēmă, inteligențele cele mai strălucite ale Iașului, nu-l schimbă întru nimia pe Crēngă. El rămâne tot omul cuvințios, blānd, binevoitor pentru cei mici, căutând în tot-deuna a-i îndatora. cum făcuse bună-oră cu purtătorul de păpusi Iqan Hangan, căruia i-se luase acest drept și pentru care Crēngă alergă până ce i-l căpēta din nou.

Oricare ar fi fost cunoștința lui, stătea de vorbă cu dēnsii. le asculta pāsurile și-i povētuia.

Decorat în 1878 cu Bene Merenti clasa II, ăr în 1883 cu Cerōna Romāniei, în gradul de cavaler, el nu purtă nici-odată aceste decorații atāt de bine meritate.

Crēngă a fost membru onorar și al societății Academice Literare, Romānia Jună din Viena, ăr pe timpul când Vasile Conta era ministru, a făcut parte din consiliul general de instrucție.

Partea cea mai duiōsă din viața lui Crēngă e pretenia lui cu Mihail Eminescu. Crēngă îi face cunoștința pe la 1874, când poetul era revisor școlar; de la început se lēgă între acești doi mari omeni o strinșă amicitie, ce nu-i părăsesc decât atunci când mōrtea răpesc pe Mihail Eminescu. Mult s'au iubit acești doi omeni și nici nu putea fi altfel, când de la cea dintāi vedere s'au pētruns unul pe altul, s'au înțelese.

Românii din partea de sus a Braşovului, adică cei din Scheiul la număr ca la 6000 de suflete sunt închişi ca într-o căldare între deluri şi stânci. Pământ şes au ei foarte puţin de lucrat; ei au cotele şi delurile petroşe, pe care au prăsit şi cultivăză multime de grădini cu tot felul de pomi roditori. *Grădinăritul şi pomăritul* este una din ocupaţiunile lor principale. Ei se uită primăvera la grădini, cum se uită plugarul la câmp când se apropie timpul secerişului. Dacă bucatele pe câmp sunt espuse la tempeşti, apoi grădinile sunt espuse cu mult mai mult. Cu deosebire frigul şi îngheţul din Aprilie şi Maiu le prăpădesc adese-orî.

Aşa în anii 1901 şi 1902 au fost pomele nimicite prin îngheţul din Aprilie şi de la începutul lui Maiu; era în a. 1876 au fost cu desăvârşire nimicite prin îngheţul şi bruma de la 9 şi 10 Maiu ş. v. când omenii începuseră deja a pâr-gul cerăşele.

Acum grădinile sunt vesele, peste ziua critică de 5/18 Maiu, pentru care era prognozi frigid şi îngheţ, am trecut norocoşi prorocia a rămas de minciună, şi sperăm, că vom ave ceva pome în vara acesta.

O altă ocupaţiune a Românilor noştri este *negoful cu peşcele*. Ei aduc toamna peşce din România, der mai cu semă din Rusia, anume din Odesa, şi-l vînd în păr-tea de ridicata, parte cu măruntul, cutriărând tot Ardealul până pe la Bistriţa, Abrud, Haţeg ş. a.

A treia ocupaţiune la Români noştri sunt fabricile; mulţi dintre ei sunt ocupaţi ca lucrători şi ca servitori pe la fabrici, pe la drumul de fer şi pe la prăvălii.

A mai fost înainte un isvor foarte bun de câştig, care acum a secat cu totul. Români adică făceau înainte bune treburi ca neguţători şi speculanţi cu România, deră aceste treburi au încetat de când s'au înăsprit relaţiunile vamale cu România. Puţinii speculanţi, cei mai avem astăzi, nu mai fac treburile, care se făceau înainte.

Au Români şi vr'o câţi-va *meseriaş*, însă sunt puţini, căci li strică şi pe aceea concurenţa cea mare, cu deosebire concurenţa fabricilor.

Deră se mă întorc de unde am plecat; este vorba de *pământ*, de *pășune* şi de *pădure*.

În partea din sus a oraşului se află așa numita *Poiană a Braşovului*, departe de oraş cale cam de-o oră şi jumătate cu piciorul. Acestă poiană este un loc frumos şi întins, întretăiat de unele văi şi deluri, acoperit în mare parte cu pădure, în care se fac vară foarte multe excursiuni. În această poiană sunt multe proprietăţi private, anume fenaţe, care au şi pădure.

Aicea se află şi păşuna comunală pentru vitele de lapte; era de jur împrejur se află pădurile comunale.

Aceste proprietăţi se aflau înainte toate în mâinile Românilor, era astăzi, durer, nu mai sunt nici jumătate ale Românilor. Poiana este aproape de comuna săsescă Cârştian şi Saşii din Cârştian şi-au propus să scotă pe Români cu totul din poiana Braşovului, ceea-ce în parte li-a şi succes. Ei oferă preturi bune Românilor pentru fînătele din poiană; Români fiind amăgiţi își vînd pământurile, iau banii de la Saşi, îi prăpădesc pe haine scumpe, pe bături şi mai scumpe, şi îngogătesc pe fabricanţi; era ei se pomenesc şi fără pământ şi fără bani. Săsoicele din Cârştian îngrăse vacile şi bivoliţele cu finul din poiana Braşovului, era laptele îl aduc cu căruţele şi-l vînd la Braşov; de ce nu ar pute face şi Româncele tot asemenea?

Aşa-deră pe lângă aceea, că Români din Scheiul au pământ foarte puţin, ei își vînd şi pământurile din poiană, şi rămân ast-fel şi fără de păşune şi fără de pădure.

La acesta pe unii din ei pote că-i îndemna şi legile silvanale, care li aduc une-orî în conflict cu organele administrative ale pădurilor comunale. Aşa acum s'a făcut un nou statut pentru folosirea pădurilor de pe proprietăţile private de pe hotarul Braşovului, prin care se se reguleze tăiatul şi căratul lemnelor de pe aceste proprietăţi.

Acest statut a fost votat în şedinţa comunală a Braşovului de la 13 Maiu a. c. st. n. Membrii români ai reprezentanţei comunale, ţinând această chestiune de mare însemnătate, au cerut amânarea pertractărei până la o altă şedinţă. Din partea oficiului silvanal s'a răspuns, că acest statut este statorit pe baza legii silvanale, şi că nu este de lipsă amânarea. Punându-se la vot propunerea Românilor a fost respinsă, şi statutul s'a primit cu majoritate de 7 voturi.

Dacă cum-va statutul acesta va fi asupritor şi păgubitor pentru proprietari, atunci ei vor căuta din timp îndreptarea răului; pe ei de sigur nu i-a consultat nimeni la facerea statutului.

Interesele proprietarilor trebuie aduse în consonanţă cu interesele comunei, ca să nu vină în conflict unele cu altele. Datorinţa comunei este să aperse şi să ocrotască interesele proprietarilor şi ale cetăţenilor, căci şi proprietarii au să implinescă destule datorinţe către comună.

Înainte de toate va fi de lipsă ca proprietarii să purcedă în bună înţelegere şi solidaritate cu toţii. Neînţelegerea nu le-a folosit nici până acum; nici pe viitor nu

le va aduce nici un bine. Să-şi aducă aminte de şisa poetului:

„Pe voi vă nimiciră a pismei răutate
Şi orba neunire la Milcov şi Carpaţi“.

Braşov, 10 (23) Maiu 1903.

V. Sfetea.

Peronospora seu mana viilor şi mijlocele de apărare.

A sosit timpul când trebuie să purtăm multă grijă viilor, căci de-acum încolo, dintr'un moment într'altul, mana pote să le atace cu furie şi negăsindu-le stropite, le pote distruge în 24 césuri, lăsându-le în toamnă fără rod şi cu lemn bolnav, ba încă stricate şi pentru viitor, după cum de fapt s'a petrecut în anii trecuţi, când pierderile, ce au încercat mulţi cultivatori de vii au fost foarte mari, întrecând chiar pagubele făcute de floxeră.

Se ştie că, mana atacă toate părţile tinere ale viţei: lăstarii, ciorchinii în flóre, strugurii cruţi, der mai cu semă foile asupra cărora se observă cu înlesnire cele dintăiu semne de bolă sub formă de pete fainose cu aspect alb sidefiu, aşedate pe pe faţa de dedesupt d'alungul aşişórelor foiei, er pe faţa de de-asupra nu mult după acesta, pe locul curéspundător, încep a se arăta pete galbene spălăcise la început, cari se tot închid din ce în ce până capătă colórea roşcată¹⁾. Dacă bolă a fost localisată prin stropire seu timp secetos, părţile acestea se rup, foia se perforéză şi rămâne; er în cazul când atacul se prelungeşte seu se repetă, petele se întind şi cuprinde mai totă foia, care cade în parte seu în întregime.

Pe celelalte părţi tinere ale viţei, bolă se arată tot sub formă de praf;²⁾ er pe locul atacat ies mai în urmă pete de colóre cafenie.³⁾ Stricăciunile pricinuite acestor organe varieză după gradul lor de lemnificare seu dezvoltare, astfel lăstarii cruţi pot fi uscaţi în întregime, er cei mai în vёрstă numai pécuţi; ciorchinele sunt distruse cu desăvârşire, seu numai parte din flóri cad (se meiază). Cât pentru struguri, deşi mai rar atacaţi, totuşi de multe-orî se

¹⁾ Viţa de vie este atacată de un paiangen numit Phytoptus (Erineum), bolă la fel cu mana sub raportul aspectului, nu însă şi sub raportul distrucţiei. Se deosebesce prin aceea, că la mană peliţa foilor rămâne netedă şi praful fainos se şterge cu înlesnire, er la Erineum faţa atacată este beşicată seu cu broboale.

²⁾ Se deosebesce de Oidium a'tă bolă care atacă via) prin aceea, că acesta se caracterisează printr'un miros de mucegai şi praf unsuros, ceea-ce nu are mana.

³⁾ Antrachimosa produce pete pe viţă, însă acestea constitue un fel de bnbe intrate înăuntru, pe când petele de mană se întăşeză sub o colóre deosebită a părţii atacate, adică fără depresione.

véd acoperiţi de mană îndată ce se aleg din flóri seu mai târziu, sub formă de pete, cari împedecă dezvoltarea lor complectă seu parţială.

În general vorbind şi din punctul de vedere al produţiunii, stricăciunile pricinuite de mană sunt proporţionale cu intensitatea bólei şi cu timpul când via este atacată. S'au vedut vii arse de mană în 24 de césuri după un simplu atac, altă dată complectă despoiere de foi s'a produs într'un timp mult mai lung prin atacuri repetate; afară de acestea, dacă via a fost atacată pe timpul înfloririi şi pe urmă a fost cruţată, rodul se împuţineză şi ce rămâne se cõe; er dacă este atacată cu aceeaşi intensitate prin Iulie seu începutul lui August, cazul cel mai des, strugurii rămân toţi, însă nu se mai coc. — rămâne aguridă — şi astfel avem un vin slab şi supus stricăciunii. O vie atacată presintă în anul următor semne vedite de suferinţă, şi dacă mana se repetă, via este espusă peirei, mai cu semă dacă este tinără. Poporul crede că totă pricina mánitului viilor este ceaţa şi ploile cu sóre; der mai cu semă cea dintăiu, deore-ce în urma acesteia de regulă apare bolă în vie; de fapt acestea sunt numai condiţiuni prielnice manei, însă adevărata cauză a răului este în o ciupercă parasită microscopică numită *Peronospora Vitiicola*, asemănătoare în dezvoltare şi traiu cu mucegaiurile. Ca şi multe din aceste ciuperci şi chiar alte plante mai superioare, *Peronospora* viilor începe prin seminţe numite *Conidii*, cari fiind uşore, sunt duse de vânt pe foile de viţă şi dacă se brodesce se fie şi timpul umed, seminţa acesta incolţesce pe loc şi colţul care ţine loc de rădăcină, se înfige înăuntru foiei unde se ramifică formând o reţea de firişore însoţite cu nisece noduri pe ele, prin care suge sucul din foi; er din această reţea seu rădăcină, numită în scoinţă *mycelium*, dau nisece firişore (filamente), cari ies în afară prin deschizăturile de la faţa inferioară numite stomate şi pórtă în vёрful lor *Conidiile* numite seminţe veratice, fiind că cât e vara de mare se înmulţesc mereu imprăsciind mereu bolă în vie, bolă care nu este alta, decât praful alb caracteristic al manei, aflător la faţa inferioară a petelor. Dezvoltarea completă a acestei ciuperci de la incolţire şi până la fructificaţie se face în 24 césuri. Spre toamnă nu se mai produc astfel de seminţe în afară, însă se produc altele înăuntru foii între firele de mycelium, ele sunt mai mari decât cele dintăiu şi au chemarea de a păstra seu perpetua ciupercă dintr'un an într'altul, ele se dic ernatice şi rămân în vie în foi, îngropate în pământ seu pe faţa pământului, er în primăvara viitoare, îndată ce s'a încălzit şi timpul este umed, ele dau nascere la seminţele uşore de vară, de la cari au

Omeni simpli în apucături, iubitori de linişte, admiratori ai românismului pretin ai celor asupriţi, ei se asemănau în toate privinţele. Ioan Créngă, a păstrat până la sfârşitul vieţii lui, un adevărat cult pentru Eminescu. Ioan Créngă a fost printre puţinii omeni, care încă trăind nefericitul Eminescu, îl considera drept un mare poet, drept cel mai mare al Românilor. Etă o însemnare găsită de d-l Teodorescu Chirileanu pe una din cărţile lui Créngă, ce o păstra ca amintire de la Eminescu: „Din cărţile subscrisului Ioan Créngă 1878. Dăruită mie de d-l Eminescu eminentul scriitor şi cel mai mare poet al Românilor. 1878.“⁶⁾

În *bojdeuca* din Ţicău, în căsuţa cea mică „povărnită în spre cădere“, cu odăiţa ei cea *hrenluită*, au stat de multe orî împreună aceşti doi mari scriitori ai noştri. Acolo Ioan Créngă a scris minunatele-i *Poveşti*, nepreţuitele *Amintiri*, er M. Eminescu *Doina*,⁷⁾ acea bucată măiestră, unică în felul ei. Acolo au visat împreună de vremuri mai bune pentru ţera ce-i lăsa în atât de rele!

De mare jale se umplu sufletul lui Créngă când Eminescu fu lovit de nebu-

nie. De acu în colo în loc de a-se mai întelni cu densusul în bojdeuca lui, se ducea de-l vedea la mănăstirea Neamţului, la spitalul de alienaţi, unde poetul era închis. În privinţa acesta găsim o însemnare rămasă pe una din cărţile lui:⁸⁾ „În 2 Februarie, dimineţa, pe la vre o 6¹/₂ césuri, am vedut un curcubeu frumos în spre răsărit, privindu-l din coridorul arhondaricului de la mănăstirea Neamţului, când am fost cu V. G. Morţun să vedem pe M. Eminescu!... 1887“.

Bolnav el însuşi de epilepsie, ce-l apucase cam de prin 1877, suferea greutăţile vieţii şi a bólei cu răbdare, până ce într'o di, 31 Decembrie 1889, şese luni de la mórtea lui Eminescu, ne părăsesce şi el. Créngă își lăsa *bojdeuca*, pentru a se aşeda „în cu trei colţi de pământ în care se încheie totă scofală pe lumea asta!“ Mórtea lui Créngă făcu puţin sgomot, căci el fugise în tot-deuna de acele lucruri ce i-ar fi putut asigura seria discursurilor, ridicarea monumentelor! A murit după cum şi trăise, ca orî şi care ţeram din Humuleştii lui, la care de sigur s'a gândit în tot-deuna!

⁸⁾ Teodorescu Chirileanu. Şedat. acelaşi număr p. 213.

Poesii populare.

Supărarea-i tot cu mine,
Ea gândesce c'asa-i bine,
Supărarea nu-mi dă pace,
Ea gândesce c'asa-mi place.

*

Vai mamă norocul meu
L'a beut un curcubeu
Dintr'o furcă de pέρu,
Când am fost micuţă réu.
Vai mamă tignela mea
A beut' o réndunea
Dintr'o furcă de vâlcea
Când am fost eu mititea.

*

Lasă-mé mamă cum vréu
Nu mé 'nfriica ce sé i-au,
Că cu ceea ce-oii lua
Nu vei trăi dumniata!

*

Supératu-i neamul meu
Că mi-a fost norocul réu,
Der nu fie supérat,
Că Dumneşeu mi-l'a dat,
Şi nu fie necăjit,
Dumneşeu o rénduit.

*

Cucule căne viclean
Ţ'am plătit sé-mi cânti un an,
Când a fost la Sânziene

Ţai băgat clonţul sub pene
Şi te-ai străinat de vreme.

*

Méi puiuşul cucului
Dute spune-i mândrului,
Că nu pot de dorul lui.
Tu puiuşul cucii
Dute spune-i badişii,
Că se vie pân' aci,
Şi de n'a veni sé sedă,
Vie numai sé mé vadă,
Şi eu nu mé duc sé sed,
Der mé duc numai sé-l véd.

*

Du-te dor în valea sécă,
Spune-i cucului sé tacă!
Sé nu cânte ráguşit,
Că mândra nu m'a urit,
Sé nu cânte supérat,
Că mândra nu m'a lăsat.

*

Méi badişă de demult
Uitá-mé, ca sé te uit,
— Atunci lele te-oii uita
Când în pământ te-or băga,
Dară nici atunci bine
Până or pune lut pe tine
Şi nici atunci nu de tát,
Tot aşi mai vré sé te véd.

Culese de: *Const. Manu*,
învătător în Strimbul.

⁶⁾ Şedat. A. V. Nr. 12 p. 213.

⁷⁾ Ar. Gorovei. Şedat. A. V. Nr. 12 p. 194

plecat și pe carii ajutate de vreme prielnică, se înmulțesc cu repeziciune, producând bola în vie.

(Va urma)

Povestea găscelor.

Un găscan cu pene lucii
Cum trecea pe pod prin sat
Și 'ntr'o mână avea papucii,
Nu sciu cum i-s'a 'ntemplat,
Că papucii lui cădură,
Ce păcat, o, ce păcat!
Căci erau cu-alesătură
Fără leac de tivitură —
Ce păcat!

Găsele-audind cum sbără:
„Aoleo! Papucii mei!”
Intr'un suflet alergară
Și 'ntrebu mirate, ce-i?
„Am rămas” plângea găscanul
Păgubaș de patru lei!
Etă-mă descolț, sormanul!
Ce mă fac acum golanul,
Fără ei!”

„Haideți toți, și moși și babe
Să-i cătăm pe riu acu!”
Repede 'notând din labe
Cârdul tot pe riu trecu.
„I-ai găsit? — „Eu nu, surată,
Ce mă 'ntreb așa și tu!”
Tote-apoi strigau de-odata:
„Bată-i pacostea să-i bată!
Nici eu nu!

Vara 'ntr'egă tot umblară,
Dăr papucii, duși au fost!
Și-au să umble și la vară
Păoă ce le-or da de rost!
Er găscanul merge, vine,
Face cruci și ține post,
„Nu-i găsește! Sărac de mine,
Er descolț e, vedă tu bine,
Lucru prost!”

Găsele de-atunci, în cale,
Când ved apa unde-va,
Căutând pornesc agale
Tot creșdend că-i vor afla.
Vin și rațe să le-ajute
Mac-mac-mac și ga-ga-ga!
Mac-mac-mac! Haid vino, dute,
Dile-asa pe riu perdate!
Ga-ga-ga!

Er când găsele stau glotă
Și prin dreptul lor te duci,
Sare tabăra lor rotă
Se te 'ntrebe: „Ce ne-aduci?
Ai găsit papucii? Spune?”
Tu la fug' atunci 's'apuci!
Sî-sî-sî! tot fac nebune
Și te mușcă, dăr' le-ai spune
De papuci!

G. Coșbuc.

Jurăminte eludate.

La chinezi jură ast-fel: Chematul stinge o luminare și dice: „Așa să mi se stingă viața decât voiți minți”. Numărul acestora e mare, de acea la tribunalele chinezesci se și află o lumânare anume pentru asemenea trebă, cum e la noi crucea. Alții însă ingenunche, sparg o ceșcă și judecătorul îi dice: „Ai spart ceșca. Așa să țise spargă sufletul, decât nu vei spune adevărat”. Alții tae capul vreunei pasări și dic: „Așa să mi-se întâmple și mie decât nu voi spune adevărul”. Unul chemat ca martor în New-Sud-Wales, n'a voit să jure până ce nu i-a adus un fel de papagal negru (Cacadu), care a costat dece franci. Unii locuitori din India jură numai pe piei de tigru dicend: „Să mă mănânce tigrul decât nu spun adevărul”, seu pe piei de șopârlă dicend: „să mi-se facă soldți pe piele ca la șopârlă, decât nu voi spune adevărul” etc.

Să ne aducem aminte de Români, care la încheierea de tractate de pace, tăiau în bucăți un câne, de bună seamă menind că așa să pață cel ce nu se va ține de învoielă.

Calendarul săptămânei.

MAIU. (1903) are 30 zile. FLORAR.

Dilele	Călend. Iul. v.	Călend. Greg.
Dum.	11 S. m. Mochie	24 Iohanna
Lun.	12 Epifania	25 Urban
Mart.	13 Gliceria.	26 Filip
Merc.	14 M. Isidor	27 Magdelina
Joi	15 + Înălț. Domnului	28 Wilhelm
Viner	16 Suv. p. Teodor	29 Maximilian
Sâm.	17 S. ap. Andronic	30 Ferdinand

Prețurile cerealelor din piața Brașov.
Din 22 Maiu 1903.

Mesura său greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fl.
1 H. L.	Grâu cel mai frumos	13	50
"	Grâu mijlociu . . .	13	30
"	Grâu mai slab . . .	13	—
"	Grâu amestecat . . .	9	40
"	Săcară frumosă . . .	8	—
"	Săcară mijlocie . . .	7	80
"	Orz frumos . . .	7	30
"	Orz mijlociu . . .	7	—
"	Ovės frumos . . .	5	20
"	Ovės mijlociu . . .	5	—
"	Cucuruz . . .	9	10
"	Mălaiu (meiū) . . .	8	—
"	Măzare . . .	16	—
"	Linte . . .	16	—
"	Fasole . . .	14	—
"	Sămēnță de in . . .	16	—
"	Sămēnță de cânepă . . .	7	20
"	Cartofi . . .	1	50
"	Măzărice . . .	—	—
1 kilă	Carne de vită . . .	—	96
"	Carne de porc . . .	1	12
"	Carne de oerbec . . .	—	72
100 kil.	Său de vită prăspēt . . .	40	—
"	Său de vită topit . . .	62	—

Tergul de rimători din Steinbruch.

Starea rimătorilor a fost la 19 Maiu n. de 48,131 capete, la 19 Maiu au intrat 435 capete și au eșit 847 capete, rămânend la 20 Maiu n. un număr de 47,919 capete.

Se notază marfa ungruscă: veche grea dela 112—114 fil. tineră grea dela 120—122 fil., de mijloc dela 120—121 fil. — Sărbescă: grea 114—116 fil., de mijloc 112—114 fil., ușoră 112—114 fil. kilogramul

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Nr. 3987—1903.

PUBLICAȚIUNE

referitoare la încasarea dării de câni pe anul 1903.

Se aduce la cunoștința generală, că darea de câni pe a. 1903 este prescrisă.

Tot de-odată se aduce prin acesta la cunoștința generală, că valoarea marcelor de câni ce sunt astăzi în us, provădote cu Nr. an. 1902, la 1 Iunie a. c. încetă, și că în urma-

rea acesta câni care nu vor fi provăduți cu mărcile valabile ale anului 1903. începend dela 3 Iunie încolo vor fi prinși de hîngieriu orașului.

Marcele de câni cele noue se pot scote dela casa perceptoratului orașenesc.

Darea de câni se plătesce pentru fie-care câne, care este mai bētrēn de 3 luni și se numără de-odată pe anul întreg, atunci când se scote marca după următoreea taxare socotită pe un an:

- a) pentru câni de lux 16 cor.,
- b) pentru câni de vēnat, decât posesorul are cartē de vēnat 2 cor.,
- c) pentru fie-care câne menit se păzescă casa și ținut în spațiu închis 2 corone și pentru un șobolar (Ratler) 2 cor.

Se observă înse, că în intravilanul orașului se plătesce pentru un câne de curte 2 cor., er' în estravilanul orașului pentru câte 2 câni de curte, seu pentru 2 câni de turmă, în fine pentru 3 câni de turmă, aflători la pășunea de pădure, se plătesce câte 2 corone dare.

Strēinii călători, cari cercetēză Brașovul și petrec aici mai mult de 8 zile, au se plătescă pentru fie care câne cel posed 2 cor.; plata este a se face înainte la perceptoratul orașenesc.

Până atunci, până când nu și'a plătit taxa, are să l provadă cu botniță și să l ducă cu sine legat de sfōră.

Brassó, 14 Maiu 1903.

2 2 (670) Perceptoratul orașenesc

Dr. H. GUST
atelier dentistic,
se află și de aci încolo
Tergul pōmelor nr. 19
d'asupra prāvāliilor D-lor
K. Essigman și Simon F.
8—10,(947).

Săpun SCHICHT.

MARCA:
Cerbu și Cheia



Săpunul cel mai bun și cu spor și prin urmare și cel mai ieftin.



Nu conține ingrediente străine vētāmătore.

Se capetă pretutindenī

La cumpărare să se observe, ca pe fie care bucată de săpun să fie numele „Schicht” și una din mărcile sus indicate.

56—00,(725),

Fie-care cumpărător al acestui cognac este îndreptățit a-l presenta (în embalagiul original) institutului indicat (Viena IX) spre analiză gratuită.

Aprobat de primele capacități ale cliniceii din Viena.

Prima destilerie de cognac triestină Camis și Stock în Barcola la Triest recomandă

Cognac medicinal

indigen, după sistem francez cu dop de controlă al institutului de analiză al Reun. gen austr. a farmeciștilor din Viena.

0 sticlă cor. 5.—, jum. sticlă cor. 2-60.

Se află de vēndare în tōte băcāniile și magasinele de delicatessa din Brașov.

Fie-care cumpărător al acestui cognac este îndreptățit a-l presenta (în embalagiul original) institutului indicat (Viena IX) spre analiză gratuită.

Controla chimică a institutului pentru analizarea victualilor și beutiilor aprobat de Institutul ces. Reg. Ministeriu al Interierilor Viena X. Str. spitalului 31.

MULTE ȘI DE TOTE.

Ce face omul sgărēit?

Despre un om bogat, însă forțe sgărēit se povestesc următoreea istorie:

Avea femeie și șese copii sănētoși, cari mâncau cam mult. Carne însă omul nostru nu cumpēra la amiadī mai multă de o jumătate de chilogram. Femeia gātea fasole său cartōfe și împărția chilogramul de carne în opt bucățele micē, și le pune pe fasole său cartōfe, ca să ājungă la fie-care una. Intr'o di la masă tatăl pune copiilor întrebarea: Mēi, care își vinde partea de carne pentru un creițar? Eu/ Și eu! Și eu! rēspunseră cu toții, căci vedeau că fasole este de ajuns, așa că se vor putē sătura, er creițarul mai bucuroși fi voiau, decât bucățica de carne. Pe semne moșteniseră dragostea de banī de la tatăl lor. După prānd când copii voiau să plece, tatăl îi opresce, dicend-le copii, ce vreți să măncați desēră: lapte său cafea? Toți au rēspuns că voesc cafea. Cine vrē să bea cafea, dișe tatăl, să plătescā un creițar. Și copii au dat cu toții creițarul îndērēt.

*

PAGLIANO-SIRUP

Mijloc de curățirea sângelui. Preparat din anul 1838, de Prof. Girolamo Pagliano, FLORENZ, Via Pandolfini, (ITALIA).
 Depositul de trimitere: Farmacia BRACCHETTI. ALA, Súd-Tirol.

Mare deposit de Pânzărie a lui Benedict Schroll.
 Se vinde cu bucata, cu prețul de fabrică,
 per cassa se dă sconto de 8%.

FRĂȚII ȘIMAY

Brașov, Têrgul grăului nr. 3.

Trusouri complete pentru mirese;
 deposit de ALBITURI și PANZERII de masă;
 asortiment bogat de Confecțiuni pentru
 dame, articole de modă, indigene și străine.
 Se primesc comande pentru vestminte
 de dame și bărbați, care se vor executa cât se
 poate cu gust, solid și punctual, cu prețuri moderate.

Deposit mare de Pânză de Olanda și Pânzături
 calitatea cea mai bună.

Cele mai nouă și mai moderne
 Metode de dămă și lână.

Mare asortiment
 de COVARE și CUVETURI.

MARE VÂNDARE DE STOFE DE SPĂLAT DE VARĂ!

Cretone, Zefire de olandă, Batiste colorate, Rochii de olandă,
 Batiste brodate de Elveția, Blouse și novități de Jupone,
 Delains de lână curată.

Fie-care asortiment în o colecție de mostre stoffe de vară
 dela 50 kr. până la 5 fl.

Mostrile din articolele de sus se trimit gratis și franco.

Wetner Mátyás Magazin de mărfuri de modă pentru dame,
 Budapest, Andrassy-ut nr. 3.

La prea Înalta poruncă a  Maiest. Sale Apost. c. și reg.
 a XXXV Lote-rie de stat c. r.

pentru scopuri de binefacere a părții austriace.

LOTERIA acésta

unică în Austria legal concesionată.

conține: 18.397 câștiguri în bani gata
 Suma de corone 506,880.

Câștigul principal

200.000 Corone bani gata.

Tragerea urmază irevocabil la 13 Iunie 1903.

Un los costă 4 corone.

Losuri se capătă la secția loteriilor de stat în Viena III Vordere Zoll-
 amtsstrasse 7. Colectanți de loterie, Traficof, la oficiile de dare, poste, tele-
 graf și căi ferate, zarafii etc. Planuri pentru cumpărători gratis.

Losurile se trimit franco.

Dela Direcția c. r. a loteriei.

Secția loteriei de stat.

Cruce sau stea dublă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și inviorează

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a
 acest aparat vindecă boa-



se da împrejurării, că
 le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta, vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, ne
 uralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, tuituri de urechi, bătăile de ini-
 mă, sgârșiri de inimă, asmă, auțul greu, sgârșiri de stomac, lipsa poftei de mâncare, re-
 ceală la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, uđul în pat, influența, insomnie, epilepsia,
 circulația neregulată a sângelui și multor altor bôle, ca I la tractare normală a medicu-
 lului se vindecă prin electricitate. — In cancelari meu se află alestate încurse din tôte păr-
 țile lumii, cari prețuesc cu mulțumire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste a'estate.
 Acel pacient care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde ori-
 ce încercare s'a constatat zădărnica, rog a preba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se
 confunde cu aparatul "Volta", de ore-c "Casul-Volta" atât în Germania cât și în Austro-
 Ungaris a fost oficial oprit, fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut,
 apreciat și cerostat. Deja ieffinătatea crucii male electro-magnetice o recomandă indeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor. | Prețul aparatului mic e 4 cor.
 folosibil la morburii, cari nu sunt | folosibil la copii și femei de
 mai vechi de 15 ani. | constituție foarte slabă.

Expediție din contra și locul de vëndare pentru țără și streinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A / E.
 colțului strada Kálmán.

Pentru morburii de stomac!

Celor ce prin reasă, înbuțare, mănăcări greu de mistai, ferbișteli, prea
 reci, seă viața neregulată și'au tra un morb de stomac și anume:

Catar de stomac, cărcei, dare i, mistuire rea,
 se recomandă un mijloc bun de casă, probat de mai mulți ani cu efect bun
Vinul de burueni (Kräuterwein) a lui Huberth Ullrich

Vinul de burueni este preparat din burueni excelente și vinde-
 cătore cu vin bun, întărește stomacul și organismul de mistuire al
 omului. Vinul de burueni delătura mistuirea rea, și ajută la forma-
 rea de sänge sănătos.

Fo osirea vinului de burueni delătura morburie de stomac deja la in-pat
 De aceea se se folosă de timpuriu. Simptome ca: dureri de cap, răgă'ală,
 grătă, slăbic une, vomare, dispare adese-ori după folo-irea a câteva sticle de vin
 de burueni.

Constipația și urmările ca: neastimpăr, colcă bătăile de inimă, i som-
 nă congestiune la ficat, sibiă, hemoroide, se delătura nu-
 tritu făud vinul de burueni. Asămenea curăță din stomac materii s ricăciose prin
 esirea ușoră la scauu.

Slăbiciunea, paliditatea feței, anemia, debilitatea provin
 adese-
 ori din mistuire rea și din dispoziție loluăviciôsă a ficatului. Persone cari pă-
 timesc de liosa de spetit, nervositate, durere de cap, insomnie, tângesc cu în-
 cetul Vinul de burueni dă impuls puterii de viața, și Vinul de buru-
 ieu excită apetitul, ajută mistuirea și hrănescce, miscă prefăcerea substanțelor,
 aliună nervii excitati și produce vioiune de viața. — Muțtime de scrisori de
 mulțumire confirmă acestea.

Vin de burueni se capătă în sticle à 3 cor. și 4 cor. în far-
 maciile din: Brașov, Săcele, Cristian, Reșnov, Codlea, Tintari, Helchiu, Bod, Feldiôra, Ilye-
 falva, Uzon, Magyaros Nagypatak, Zăgon, Papolcz, Kovászna, Beresnyo, Sepsi-Szt.-György,
 Bolon, Nagyajta, Baroth, Miklosvár, N.-Baczon Zsombor, Darocz, Homorod, Kôhalom, Ugra,
 Kacza, Zsiberk, Lemnek, Bărânykut, Boldogváros, Boholez, Szásztjukos, Bethlen, Sárkány,
 Almásmezô, Zernest, Tôrcsvár, Vajdarecse, V ıla, N.-Sink, Aind, Panticu, Kézdivásárhely,
 Erzsébetváros, Segesvár, Nagyszeben și în tôte farmaciile din orașele mici și mari din Ardeal
 și din țările străine. — Farmaciile din Brașov: a d-lor Heinrich G. Obert Victor Roth, Eugen
 Neustädter la „Ingerul păzitor“, Ferdinand Jekelius la „Speranța“.

Trimite 3 seú mai multe sticle cu prețurile originale în ori și ce localitate din Austro-Ungaria.

Se se ferescă de imitație.

Cereți anume **Vin de burueni a lui Hubert Ullrich.**

Vinul de burueni al meu este mijloc secret. E compus din vin malaga 450.0, spirt de
 vin 100.0, Gliceriu 100.0, Vin roșu 240.0, sirop de fragi 150.0, sirop de cireșe 320.0, fincen,
 anason, rădăcina helen, rădăcini americane, rădăcini de mizian, rădăcini calmus aa. 10.0. Aces-
 te părți constitutive se se amestecce.

In atențiunea Onor. Dame!!!

După ce mi-am mutat Magazinul meu de
 Confecțiuni de Dame
 din Strada Vămii

în Magazinul meu de haine pentru bărbați
 din piața Ștrul inului 28,

tot acolo am aranjat un **SALON** separat pentru
CONFECȚIUNI DE DAME.

Am onôrea a aduce la cunoscința Onor. Dame, că sunt
 în poziție a corespunde cerințelor celor mai pretențioase în
 acésta branșă.

De ore-ce pentru acest articol nu am absolut spese,
 nimeni nu pôte concura cu mine, ce privește ietti-
 nătatea. — Revine la o singură încercare, pentru a se con-
 vinge de cele mai de sus.

Tot-deauna asortiment mare și cei mai nou!

Tot-dată imi ieau voie a recomanda și bogatul meu

DEPOSIT DE HAINE,
 pentru bărbați, băeți și copii,
 după cea mai noă modă, cu prețuri foarte ieftine.

Apelând la sprijinul Onor. public, sunt

20—50.(577).

cu totă stima

Rog a fi cu atenție la firma!! **HEINRICH SCHUL.**

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fl. se vinde
 la librăria Nicc. I. Ciureu și la Tremias Nepoții.